



Mediterráneo

CASTELLÓN DE LA PLANA
Depósito Legal: C5 6. 1958

PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO
Director: JAIME NOS RUIZ

Redacción, Admón. y Talleres:
Avda. Cervantes y Velasco
Tels. 22 00 56 y 22 00 60

SABADO, 18 SEPTIEMBRE 1971.—AÑO XXXIV.—N.º 10.218 — PRECIO: 5 PESETAS

Se mantendrá la sobretasa norteamericana a las importaciones

WASHINGTON, 17. (Efe). — Los EE. UU. no piensan retirar, por ahora, la sobretasa del 10% a las importaciones, reafirmó ayer el Presidente Nixon en una conferencia de prensa improvisada en la Casa Blanca.
El Presidente dijo que la sobrecarga arancelaria «continuará durante algún tiempo», implicando con ello que no la levantará en la segunda fase de su plan de revitalización de la economía, que debe comenzar a mediados del próximo noviembre.

Ha sido reconocido el Centro Universitario de Castellón

ELECCIONES A CONSEJEROS NACIONALES DEL MOVIMIENTO EL 24 DE OCTUBRE

Acuerdos del Consejo de Ministros celebrado ayer en el Palacio de Ayete bajo la Presidencia del CAUDILLO

SEBASTIAN, 17. (Del enviado especial de PYRESA, J. J. Barriga Bravo). — La convocatoria de elecciones para la renovación del Consejo Nacional, que se celebrarán el próximo día 24 de octubre, y la remisión al Consejo de Economía Nacional y la Organización Sindical del anteproyecto del Tercer Plan de Desarrollo Económico y Social, han sido los acuerdos más importantes adoptados en el Consejo de Ministros celebrado esta mañana en el palacio de Ayete bajo la presidencia del Jefe del Estado.
A las ocho de la tarde, el Ministro de Información y Turismo recibió a los informadores de las Provincias Vascongadas y a los enviados especiales de Madrid y Barcelona para darles cuenta de los asuntos tratados y de los acuerdos adoptados en la reunión del Gobierno.
En relación con la convocatoria de elecciones para consejeros na-

cionales, el Sr. Sánchez Bella manifestó que el día 10 de octubre se celebrará la elección de compromisarios que habrán de participar en las elecciones para consejeros nacionales, que se desarrollarán el día 24 de octubre. La normativa que regulará estas elecciones es idéntica a la que se siguió en las pasadas elecciones.
Respecto al anteproyecto del Tercer Plan de Desarrollo, que entrará en vigor para el próximo cuatrienio, el Ministro de Información y Turismo manifestó que, como era preceptivo, el Gobierno remitía el anteproyecto al Consejo de Economía Nacional y, voluntariamente, a la Organización Sindical.
Ambos organismos tienen un mes de plazo para emitir informe sobre dicho anteproyecto, que una vez informado, volverá al Consejo de Ministros, que procederá a su remisión a las Cortes, para su información, discusión y aprobación.
Seguidamente, el Sr. Sánchez Bella dio cuenta de los asuntos que cada ministro había presentado a la consideración del Gobierno en pleno, entre los que destacan numerosos acuerdos en beneficio de las provincias Vascongadas. El Consejo de Ministros —dijo el titular de Información y Turismo— prestó su conformidad a 140 expedientes del Ministerio de Obras Públicas, que suponen una inversión de 4.140 millones de pesetas. Merece destacarse, entre ellos, el correspondiente a la construcción del tramo Serín-Avilés, de la autopista Oviedo-Gijón-Avilés, dentro del plan de infraestructura viaria de Asturias, con un presupuesto de 431 millones de pesetas, y diversas obras en la provincia de Guipúzcoa, singularmente el desdoblamiento de calzada en el tramo Anorga-Lasarte y la nueva carretera autopista de enlace de Loyola, ambas en la carretera nacional I de Madrid e Irún.
En materia de transportes terrestres, figura la prolongación por ambos lados del túnel de enlace entre las estaciones de Villanova al Clot y Sagrera, con lo cual se evitará la bifurcación de la línea de Puigcerdá se efectúe en pleno túnel y, por otra parte, las inundaciones que se han producido en la estación del Clot.
En la primera reunión entre Breznev y Brandt estuvieron presentes únicamente un intérprete,

impartirán enseñanzas sobre ciencias de la imagen visual y auditiva en las ciudades universitarias de Madrid y Barcelona. En esta última, se impartirán inicialmente las enseñanzas correspondientes a la sección de periodismo. En la facultad de Madrid se

Pasa a la pág. 10



El Canciller alemán Willy Brandt, antes de partir para Crimea, donde se ha reunido con Breznev. — (Telefoto CIFRA GRAFICA)

El Príncipe de España, sometido a una intervención quirúrgica

MADRID, 17. (Pyresa). — La Casa del Príncipe de España ha facilitado a los medios informados la siguiente nota:
«En la mañana de hoy S. A. R. el Príncipe de España se ha sometido a una ligera intervención, restando los doctores que le asisten la comunicación que a continuación se transcribe:
«El Príncipe de España ha sido intervenido quirúrgicamente en la mañana de hoy en la clínica de la Seguridad Social de Puerta de Hierro, de Madrid, por padecer una desviación de tabique nasal que le originaba catarros recurrentes. Le ha sido practicada una resección submucosa de tabique nasal, transcurriendo la operación con absoluta normalidad dadas las excelentes condiciones físicas de Su Alteza.
Su estado después de la intervención es por completo satisfactorio.
Firmado: Profesor José María Segovia de Arana, doctor Francisco Antón Candela y doctor Alberto Salgado Alba».

LARGA CONFERENCIA ENTRE BREZNEV Y BRANDT

La Tass afirma trataron de cuestiones relativas a la consolidación de la seguridad europea

OREANDA (Unión Soviética), 17. (Efe). — El Secretario General del partido comunista soviético Breznev, y el Jefe de Gobierno de la República Federal de Alemania, Willy Brandt, iniciaron esta mañana las anunciadas conversaciones políticas en la ciudad de Orenda, en la península de Crimea.
En la primera reunión entre Breznev y Brandt estuvieron presentes únicamente un intérprete,

por parte soviética y el Secretario de Estado de la Cancillería de Bonn, Eron Bahr, y un intérprete, por parte alemana. Ya la noche anterior, el Jefe del Gobierno de Bonn y el Secretario General del partido soviético deliberaron sobre algunos aspectos de la temática interalemana, en el curso de una cena ofrecida a Brandt por Breznev poco después de su llegada a Simferopol.
Más adelante, dijo que el futuro de las relaciones germano-soviéticas depende de la «buena voluntad que se demuestre por ambas partes». «Estoy persuadido —añadió— que esto se hará patente hoy aquí».

Este el lunes próximo, las conversaciones con su interlocutor de Alemania Oriental, Michael Kohl. En el amplio catálogo de asuntos que solicitan la atención de Brandt y Breznev habría que incluir también las cuestiones de interés bilateral entre Bonn y Moscú. Una serie de tratados de diverso tipo económicos, aéreos, culturales y de

cooperación económica estaban pendientes de que la Unión Soviética reconociese como ahora lo hace mediante el tratado de las cuatro potencias, la capacidad del Gobierno de Bonn para representar en las relaciones internacionales a Berlín Occidental.

CONFERENCIA EN EL PARQUE DE OREANDA. — Leonid Breznev, Secretario General del partido comunista soviético y Willy Brandt, Canciller de Alemania federal, han sostenido hoy una larga conferencia en la gruta artificial del Parque de Orenda, cerca de Yalta, antigua propiedad de la familia imperial rusa. Círculos alemanes próximos a la delegación de Bonn, que acompañan a Brandt aseguran que anoche los dos estadistas trataron los problemas exclusivamente relacionados con los dos Estados alemanes. Se presume que en el coloquio de hoy, Breznev y Brandt habrían entrado en detalles y abordado a grandes rasgos el conjunto de asuntos de política internacional que también integran la agenda de Orenda.
Brandt y Breznev están alojados en dos villas o «dachas» del Parque de Orenda, en las dachas uno y dos, respectivamente, unidas por una piscina cubierta. La gruta artificial, dotada de un salón de conferencias, de 25 metros cuadrados, se encuentra junto al ascensor de bajada a la playa. Breznev y Brandt se bañaron hoy en el mar Negro antes de comenzar las conversaciones.

En las proximidades de la antigua posesión imperial, hoy estatal, de Orenda, recinto severamente acondicionado para garantizar el reposo veraniego de los dirigentes de la URSS, se halla otro castillo imperial, el palacio de Livahiya, donde Roosevelt, Stalin y Churchill, en febrero de 1944, programaron la destrucción de la Alemania nazi.

18 muertos y 11 heridos en un accidente de tráfico cerca de Vaidepeñas

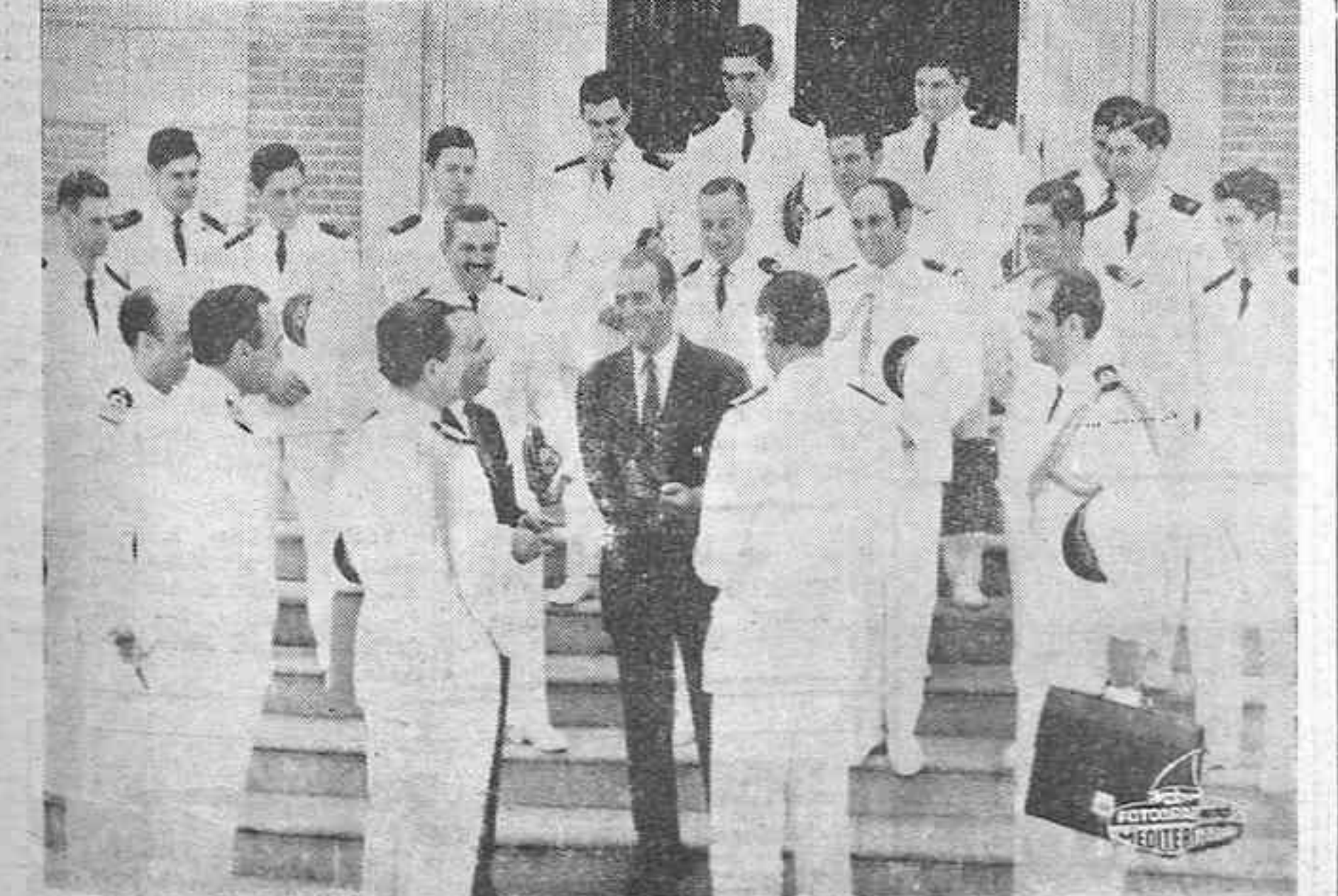
Chocaron un camión y un autocar ocupado por turistas canadienses

CIUDAD REAL, 17. (Pyresa). — 17. (Efe). — Sobre las tres y media de esta tarde, en el kilómetro 211 de nacional IV, Madrid — Cádiz, se produjo una violenta colisión entre un autocar de matrícula francesa, con turistas canadienses, y un camión cargado de ladrillos. A causa del fuerte entronzo, el autocar volcó, resultando hasta el momento 18 muertos y 11 heridos. El accidente fue motivado al parecer por el reventón de una rueda del camión, cuyo conductor es uno de los que resultaron muertos.
Tan pronto se tuvo conocimiento en Ciudad Real del accidente, se personaron en el lugar del suceso el Gobernador Civil y el Jefe Provincial de Sanidad, así como el Teniente Coronel Jefe de la Comandancia de la Guardia Civil. Asimismo se movilizaron por si eran necesarias todas las ambulancias sanitarias de la capital. Por otra parte, en la Residencia de la Seguridad Social tenían preparados 50 camas y el correspondiente equipo quirúrgico y de plasma sanguíneo, pero no ha sido preciso

porque los heridos fueron trasladados al Hospital Municipal de Vaidepeñas.
MAS NOTICIAS
VALDEPEÑAS, 17 (Pyresa). — Dieciocho muertos, un herido gravísimo, cinco graves y cinco menos graves es el balance del choque ocurrido esta tarde entre un autocar de matrícula francesa, 392-AE-93F, y un camión, matrícula M-383.334, en el kilómetro 214 de la carretera nacional de Madrid a Cádiz, a la altura de Vaidepeñas.
El autocar transportaba turistas de nacionalidad canadiense que realizaban un tour por Europa. Dieciocho de los muertos son pasajeros del autocar y el otro es el conductor del camión. No ha sido facilitada aún la identidad de las víctimas, pero puestos al habla con el Hospital de Vaidepeñas donde se encuentran internados los heridos, han manifestado a PYRESA, que el conductor del autocar se encuentra en grave estado, al igual que el intérprete español, Sr. Villalba, que viajaba en el mismo.
El herido gravísimo es una mujer canadiense, de unos cuarenta y cinco años de edad, que sufre fractura de cráneo.

COMUNICADO DE LA AGENCIA TASS
YALTA, 17. (Efe). — El Canciller Federal alemán, Willy Brandt, y Leonid Breznev, Secretario General del partido comunista de la URSS, han tratado hoy sobre «problemas actuales de las relaciones entre la Unión Soviética y la República Federal de Alemania, así como cuestiones internacionales de interés bilateral, especialmente relativas a la consolidación de la seguridad europea», dice el comunicado distribuido por la agencia Tass.
«Los dos políticos sostuvieron una larga conversación», se agrega.

Los marinos argentinos cumplimentaron al Príncipe de España



MADRID. — Una representación de jefes y oficiales y cadetes del buque escuela «La Argentina», surto en el puerto de Barcelona, durante su visita de cortesía anteayer al Príncipe de España en su residencia del Palacio de la Zarzuela, acompañados del Encargado de Negocios de la Embajada de su país. — (Foto CIFRA GRAFICA)

Escija la funda que desee para TAPIZAR SU COCHE en 30 minutos la colocaremos Avda. Rey D. Jaime 98 (Frente Instituto). Telf. 216432



AYER EN LA CIUDAD
Día nublado pero todavía cauroso. Jornada tras jornada, el cálido verano de última hora se está defendiendo hasta el agotamiento.

Realmente, con el verano en vigor, nada extraordinario surge en la actualidad local. Castellón va moviéndose placidamente en su diaria rutina, a la espera de la nueva etapa después de agotar hasta sus últimas fechas, este periodo de descanso turístico, tras el que se volverá a la carga en todos los frentes.

Servicios prestados por la Cruz Roja

Destacamento de Castellón. — Se han efectuado 10 servicios.
Destacamento de Vall de Uxó. — Se han efectuado 4 servicios.
SERVICIOS DE PLAYAS
Excmo. Ayuntamiento de Castellón de la Plana
Se han efectuado 3 servicios.

Farmacias de Guardia

Hoy estarán de guardia las siguientes farmacias:
CALDUCH, Enmedio, 21.
BALLESTER, Avda. Cernuda y Velasco, 20.
TURON, San Félix, 11.

CUPON PRO-CIEGOS PREMIADO AYER

colowall

Servicio de Urgencia de la Casa de Socorro

LLAMADA AL TELEFONO 21 39 44

Noticias de la Ciudad
Adjudicación de obras incluídas en el Plan de la Comisión Provincial de Servicios Técnicos

AYER a las doce, se constituyó en el Salón de Sesiones del Palacio Provincial la Mesa para proceder a la apertura de proposiciones y adjudicación provisional de siete obras incluídas en los Planes de esta Comisión, cuyas subastas fueron anunciadas durante el pasado mes de Agosto.
La Mesa, presidida por D. Fernando de Val Marco, Gobernador Civil accidental, quedó integrada por D. José María Torrens Golls, Abogado del Estado; D. José Aracil Casasempere, Ingeniero Jefe Provincial de Carreteras, en representación del Sr. Ingeniero Director de la Confederación Hidrográfica del Júcar; D. Fernando Sales Gargallo, Interventor de la Delegación de Hacienda y D. Leandro Fernández Vaquero, que en su calidad de Secretario de la Comisión dio fe del acto.
El resultado de las subastas fue el siguiente:
—Abastecimiento de aguas de PINA DE MONTALGRAO, que salió a subasta por el tipo de licitación de 2.367.687 ptas., fue adjudicada al Ayuntamiento de dicha localidad, único postor, por el tipo de licitación.
—Sanecimiento de SAN JUAN DE MORO (Villafamés), 2.ª fase que salió a subasta por 1.277.983 ptas., se adjudicó a D. José Roca Vallés por 1.086.200 ptas. Se presentaron dos proposiciones más.

—Ampliación del abastecimiento de aguas de TALE. Fue adjudicada al Ayuntamiento de dicha población, único postor, por la cantidad de 967.941 ptas., igual al tipo de licitación.
—Ampliación del abastecimiento de aguas, distribución y saneamiento de BENLLOCH, que salió a subasta por 3.229.895 ptas. fue adjudicada a D. José Roca Vallés por 2.422.500 ptas. Se presentaron tres proposiciones más.
—Centro de Higiene y Casa del Médico en VILLAFAMES. Se adjudicó a D. Francisco Peris Barrés por 1.325.025 ptas. La obra salió a subasta por 1.558.853 pesetas y se presentaron cinco proposiciones.
—Centro de Higiene y Casa del Médico en OROPESA. Tipo de licitación 1.558.853 ptas. Las proposiciones presentadas fueron cuatro y la obra se adjudicó a don Francisco Peris Barrés por la cantidad de 1.247.820 ptas.
Centro de Higiene y Casa del Médico en VISTABELLA. Las proposiciones presentadas fueron 3 y el tipo de licitación 1.558.853 pesetas. La obra se adjudicó a D. Ismael Darós Vallés por 1.449.853 pesetas.
Las mencionadas adjudicaciones son carácter provisional que se elevarán a definitivas por acuerdo de la Comisión Permanente.

Noticias de la Ciudad
Ministerio de Agricultura

DIRECCION GENERAL DE MONTES, CAZA Y PESCA FLUVIAL
SERVICIO DE PESCA CONTINENTAL, CAZA Y PARQUES NACIONALES

RESOLUCION de la Jefatura del SPCCPN autorizando la caza de torzdos con liga (parany) y con red en la «balseta»

En virtud de los preceptos legales establecidos, la 6.ª Comisaría del Servicio de Pesca Continental, Caza y Parques Nacionales ha acordado autorizar para la provincia de Castellón las siguientes modalidades tradicionales de caza:
Se autoriza la caza de torzdos con liga (sistema denominado «parany») durante la época comprendida entre el segundo domingo de octubre y el primer domingo de noviembre, y con red, en la «balseta», desde el primer domingo de enero hasta el primer domingo de febrero, ambas fechas incluídas, con las siguientes condiciones:
1.ª Los titulares de los «parany» y «balsetas» interesados deberán presentar en la Jefatura Provincial de este Servicio en Castellón una instancia-declaración, por duplicado, en la que se harán constar los datos personales con referencia de la licencia de caza, y de la finca en que está instalado el «parany» o la «balseta», y deberá zación correspondiente; y acompañar fotocopia de la autorización otorgada al mismo tiempo al cumplimiento de las disposiciones contenidas en la vigente Ley y Reglamento de Caza y en las condiciones específicas de esta autorización. A la citada instancia-declaración se acompañará asimismo croquis de la situación de la finca y de la «balseta» o «parany» dentro de ella.
La copia de esta declaración, debidamente sellada por la Jefatura Provincial de este Servicio en Castellón, servirá de autorización.
En el caso de la «balseta», deberá presentarse asimismo las redes a utilizar, para su reglamentario precintado.
2.ª Todas las personas que tomen parte activa en la práctica de estas modalidades de caza deberán estar en posesión de las licencias de caza de las clases A, B o D.
3.ª Sólo se autoriza por finca un «parany», compuesto por un máximo de tres árboles, o una «balseta».
4.ª Se fija un máximo de capturas por día de cinco docenas de torzdos, cubierto el cual deberán retirarse los espartos o las redes.
5.ª En el caso del «parany», queda prohibida la utilización de rapaces para provocar el canto de los reclamos.
6.ª Las aves de otras especies que accidentalmente puedan cazarse deberán ser puestas en libertad acto seguido de su captura y tras haber procedido a la limpieza minuciosa de la liga que quede adherida a su plumaje.
7.ª Durante los meses de noviembre y febrero, los titulares de los «parany» y «balsetas», respectivamente, deberán presentar en la Jefatura Provincial de este Servicio en Castellón un informe de los resultados de la campaña con la calificación que merezca a su juicio, detallando los días efectivos de caza y el número de ejemplares capturados, así como el de los que se soltaron, en caso de captura accidental de otras especies.

HIDROELECTRICA ESPAÑOLA



Corte de suministro eléctrico en CASTELLON Y PROVINCIA, el próximo DOMINGO día 19, por trabajos en líneas de Alta y Baja tensión:
CASTELLON Y GRAO
Transf. RONDA MIJARES, 168 (Alim. Ronda Mijares-M. Núñez-Moscardó) entre las 8 y las 12 horas.
Transf. ARQUITECTO ROS (Alim. Ronda Mijares-Parque Oeste) entre las 8 y las 12 horas.
Transf. PELAYO (Alim. Pelayo-V. Mella) entre las 8 y las 10 horas.
Transf. RAFALAFENA, PALMERAL, B. CENTRAL, BANOS, WELTRING, AEROPUERTO, y Abonados en M.T. de la línea COSTA de AZAHAR, entre las 7 y las 10 horas.
Transf. DONACION, C.R. MAGALLANES, TORRENOSTRA, MAGALLANES, PARALELA, AVENIDA PUERTO, GRAVINA, ELCANO, SERRALLO y Abonados en M.T. de derivaciones SERRALLO, entre las 7 y las 14 horas.
Transf. ALMAZORA
Transf. S. IDELFONSO, Línea de 127/220 V. (Alim. Avda. Castellón-Villa LOLA) entre las 7 y las 14 horas.
Transf. GENERAL ARANDA, (Alim. Sta. Bárbara-General Mola) entre las 7 y las 14 horas.
VILLARREAL
Transf. CAMINO BURRIANA, entre las 7 y las 12 horas.
Transf. SAN JUAN BOSCO y BISBAL, entre las 7 y las 12 horas.
ONDA
Transf. C. TALE-LUTE, (Alim. Serrateña) entre las 8 y las 14 horas.
BENICARLO
Transf. SAN JENARO, entre las 6:30 y las 13 horas.
Transf. PASEO, entre las 10 y las 12 horas.
Transf. CONCEPCION, entre las 11 y las 13 horas.
VINAROS
Transf. 25 AÑOS DE PAZ, entre las 9 y las 14 horas.
Transf. CARSI, entre las 7 y las 9 horas.
SALSADELLA
Transf. PUEBLO, entre las 6:30 y las 13 horas.
Castellón, 17 de Septiembre de 1971

CATOLICIDAD

SANTO MI
11 y 12 de la mañana. Tarde, misa a las 6:30. En el Grupo Virgen de Lourdes, a las 9. En el Grupo Perpetuo Socorro, a las 10. En la Residencia de la Caja de Ahorros, a las 10. En el ermitorio de San Jaime, a las 8:30.
SAN JUAN BAUTISTA. — Hoy, misa a las 6:30 de la tarde. En el Cementerio, a las 6:30 de la tarde. Mañana, misas a las 8 y 10 de la mañana y 6:30 de la tarde. En el Colegio Universitario, misas a las 8:30 y 13. En el barrio de San Agustín, a las 10:30. En el Sanatorio de la Magdalena a las 8 y 10. En el Grupo Roser, a las 12. En la Capilla del Cementerio, misa a las 10 de la mañana.
SAN VICENTE FERRER. — Hoy, misa a las 7:30 de la tarde.
Mañana, misas a las 7:30, 8:45, 10, 11:15 y 12:30 de la mañana. Tarde misa a las 6. En el Hogar Sierra Espadán de Auxilio Social, a las 8:30. En la Ermita de San Isidro a las 10:30.
SAN CRISTOBAL. — Hoy, misa a las 8 de la mañana y 8 de la tarde.
Mañana, misas a las 8, 10:30, 11:30 de la mañana y 8:30 de la tarde. En el Asilo de Ancianos, misa a las 8 de la mañana.
PARROQUIA DE NTRA. SEÑORA DEL CARMEN. — Hoy, misa a las 7:30 y 8:30 de la mañana. Por la tarde, a las 7:30.
Mañana, misas a las 7:30, 8:30, 9:30, 10:30, 11:30 y 12:30 de la mañana y 6 tarde. En la Ermita del Lidón, hoy misa a las 6:15 de la tarde. Mañana, misa a las 11.
DESIERTO DE LAS PALMAS. — Hoy, misa a las 6:30 de la tarde. Mañana, misas a las 8, 10, 12 de la mañana y 6:30 de la tarde.
SANTUARIO DEL LIDON. — Hoy, misa a las 6 de la tarde. Mañana, misa a las 11 de la mañana.

Cultos

SANTA MARIA. — Hoy, misas a las 8, 9 y 11 de la mañana. Por la tarde, misa a las 8.
Mañana, misas a las 8, 9, 10, 11, y 12. Tarde, misa a las 7. Convento MM. Capuchinas, misa a las 7:30. Convento MM. Carmelitas, a las 8. Purísima Sangre, a las 9. San Agustín, 8, 9, 10, 11 y 12 de la mañana. Tarde, misa a las 6.
SAGRADA FAMILIA. — Hoy, misas a las 7, 8 y 9 de la mañana. Por la tarde, misa a las 8.
SAN PEDRO. — Hoy, misa a las 7:30 de la tarde.
Mañana, misas a las 7:30, 10 y 12 de la mañana. Tarde, misa a las 6.
En San Pablo del Serradal, misa a las 11.
SANTISIMA TRINIDAD. — Hoy, misas a las 8 y 9:30 de la mañana. Por la tarde, misas a las 7:30 y 8:30.
Mañana, misas a las 7:30, 8:30, 9:30, 10:30, 11:30 y 12:30 de la mañana. Tarde, misas a las 7:30 y 9:30. En las Escuelas Pías, misa a las 8. En el Hospital Provincial, misas a las 7:30 y 9.
SAN JOSE OBRERO. — Hoy, misas a las 8 de la mañana y 7 de la tarde.
Mañana, misas a las 7, 9:30 y 11:30 de la mañana y 6 tarde. En el Ermitorio del Carmen a las 8:30. En San Lorenzo a las 12:30. En las Ventas de Benadresa, a las 4:45 de la tarde.
SAN FRANCISCO. — Hoy, misas a las 7:45, 8:30, 9:15 de la mañana y 7:30 de la tarde.
Mañana, misas a las 7:30, 9, 10, 11 y 12 de la mañana. Tarde, misa a las 6:30. En el Grupo Virgen de Lourdes, a las 9. En el Grupo Perpetuo Socorro, a las 10. En la Residencia de la Caja de Ahorros, a las 10. En el ermitorio de San Jaime, a las 8:30.

Marcos - Molduras
CUADROS, ESPEJOS, lienzos y ARTESANIA GONLAU
Frente Cine Sindical

SUCESOS: SUCESOS

Ciclista muerto en atropello a la entrada de Castellón

Gabriel Viciano Personat, de 65 años, vecino de Castellón, ha resultado muerto a consecuencia de un accidente de tráfico ocurrido ayer, alrededor de las nueve de la noche, en el kilómetro 67950 de la carretera nacional Valencia-Barcelona, término de Castellón, a la entrada de la Capital.
La víctima circulaba en bicicleta y fue atropellado por el turismo matrícula CS-60.759, que conducía José María Martí Vericart, vecino de Vinaroz. El herido, en grave estado, fue trasladado a la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social, donde falleció poco después.
CICLOMOTOR ATROPELLADO POR UN CAMION
En otro accidente de tráfico que se produjo en el kilómetro 61350 de la misma carretera nacional, en el término de Almazora, resultó herido grave Pedro Alarcón Rubio, de 56 años, natural de Burriana (Albacete) y vecino de Buñola, que conducía un ciclomotor y fue atropellado por el camión matrícula M-545.886, conducido por Fernando Sebastián Masarell, vecino de Jeresa (Valencia).

EN PELIGRO DE ASFIXIARSE EN UN BUQUE DE DESGUAJE
Desde los desguaces del puerto fueron requeridos ayer, alrededor de las siete de la tarde, los servicios del Parque de Bomberos para rescatar a un hombre, en peligro de morir asfixiado, del interior de la bodega del buque «Port - Wellington».
En dicha bodega se encontraban trabajando cuatro personas cuando notaron los primeros síntomas de la asfixia. Tres de ellas consiguieron salir al exterior, pero Antonio Climent Amat, de 24 años, vecino de Almazora, se desvaneció y no pudo hacerlo. Poco después, sus propios compañeros, con la ayuda de una careta de oxígeno lograron sacarlo hasta el aire libre, donde al llegar los bomberos le aplicaron una máscara de reanimación con túsas en la ceja izquierda, labio izquierdo. La recuperación fue rápida, pero tras este primer auxilio, Antonio Climent fue trasladado a la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social. Su estado era satisfactorio, ya que se encontraba ya restablecido, por lo que los facultativos de guardia le dieron el alta.

Servicio de guardia de tañeres mecánicos y eléctricos

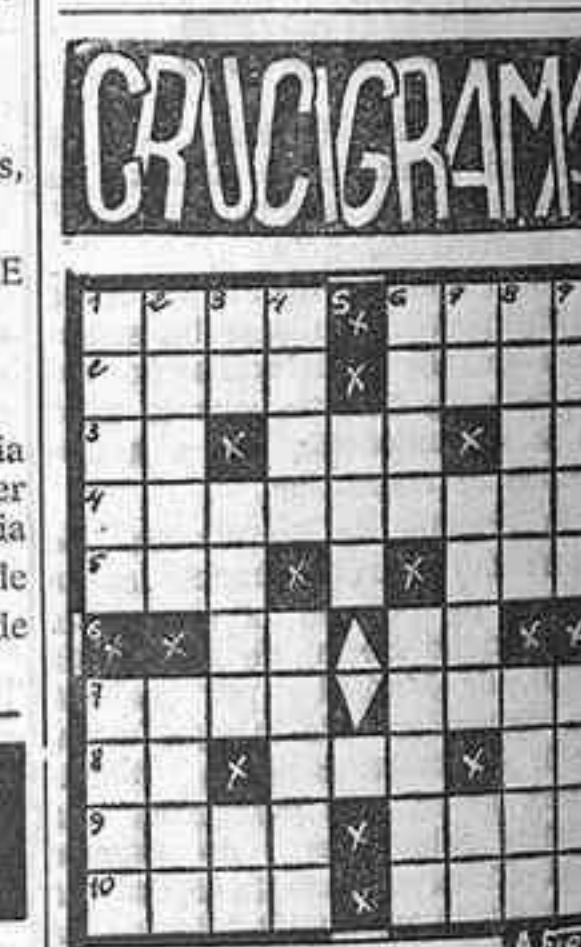
Mañana estarán de guardia en esta ciudad, al objeto de prestar ayuda para la reparación de pequeñas averías, a los automovilistas que lo precisen, desde las 9 a las 13 horas, los siguientes talleres:
TALLER MECANICO:
José Cortés García, Agencia Oficial Ford, calle Peligros, 23 y 25.
TALLERES ELECTRICOS:
Vicente Farreres, calle Peligros, número 23.
SERVICIO PERMANENTE DE BATERIAS:
K.L.G., calle Moncada, 2.

ASISTIDOS EN EL HOSPITAL PROVINCIAL

En el servicio de urgencia del Hospital Provincial fueron asistidos ayer los siguientes heridos:
José María Abad, de 50 años de edad, que sufre heridas incisivo con túsas en la veja izquierda, labio superior y mentón, con erosiones varias, de pronóstico leve. Resultó lesionado en accidente de tráfico.
Marina Bustamante, de 50 años, vecina de Castellón, y José Luis Tena Bernat, también vecino de nuestra ciudad, que resultaron lesionados de pronóstico leve a consecuencia de sendos accidentes casuales.

ANUNCIOS OFICIALES

ADMINISTRACION IMPUESTOS INMOBILIARIOS
CONTRIBUCION URBANA
Dictado el acuerdo correspondiente por el Ilmo. Sr. Delegado de Hacienda, delimitando el suelo de la «Zona Resto» del Municipio de Castellón de la Plana, sujeto al nuevo régimen de Urbana, de acuerdo con lo que determina la norma segunda de la O.M. de 24 de febrero de 1966, y por la Circular número 14 de la Dirección General de Asistencia Técnica Tributaria; durante el plazo de quince días hábiles a partir de la publicación de este anuncio en el «Boletín Oficial» de la Provincia, estará expuesto al público en el Servicio de Valoración Urbana de esta Delegación, el acuerdo en unión de la memoria, plano y antecedentes correspondientes.
Contra este acuerdo, los interesados afectados pueden interponer recurso de reposición o reclamación económico-administrativa, en los plazos de ocho y quince días hábiles respectivamente, desde la fecha en que expire el plazo de exposición al público citado en el párrafo anterior.



NUMERO: 4256
HORIZONTALES: 1. — Cierta fruta. Chifladás. 2.—Nombre de varón. Regalaba. 3.—Símbolo del masurrio. Demostrativo. (al rev.) Pro-nombre. 4.—Prenda de vestir. 5.—Apócope. Licor. 6.—Desinencia verbal. Río europeo. 7.—Ciudad italiana. Ma. Ser. 8.—(al rev.) Letra griega. 9.—Impar. Desinencia verbal. 9.—Pieza de ajedrez. (al rev.) Medida de superficie. 10.—Licor. Alaben.
VERTICALES: 1.—Muebles. Tabla. 2.—(al rev.) Estimado. Nombre especial que tuvo Persia. 3.—Símbolo del calcio. Plural de letra griega. Nota musical. 4.—(al rev.) Cervo. 5.—(al rev.) Preposición. 6.—(al rev.) Entre los turcos; juez. Penitenciaría. 7.—Otorga. Planta. Río dea, especie de serpiente. Variante de un tiguu de Huelva. Variante de un español. 8.—(al rev.) Nombre de nombre de mujer. 9.—Principio de los ángeles rebeldes. Del verbo ser.
SOLUCION: 4255
HORIZONTALES: 1.—Neta. Lo-do. 2.—Atar. Imán. 3.—Mn. cañ. Mu. 4.—rodatará. 5.—Ací. Osa. 6.—Ma. aM. 7.—Aral. Mapa. 8.—Ma. Oli. eD. oníS. Nata. 10.—Rata. Arón.
VERTICALES: 1.—namba. Amor. 2.—etnoC. Rana. 3.—Ta. da. ma. IT. 4.—Arca. Alosa. 5.—Ata. 6.—Lira. Amina. 7.—oM. Roma. Ar. 8.—Damas. Melo. 9.—Omaha. Adán.

Elecciones para Procuradores en Cortes de Representación Familiar

JOSE M.ª MELIS SAERA

TELEFONOS:
22 41 53
22 16 58
22 04 92
Oficinas electorales: PLAZA de la PAZ, 6-1.º

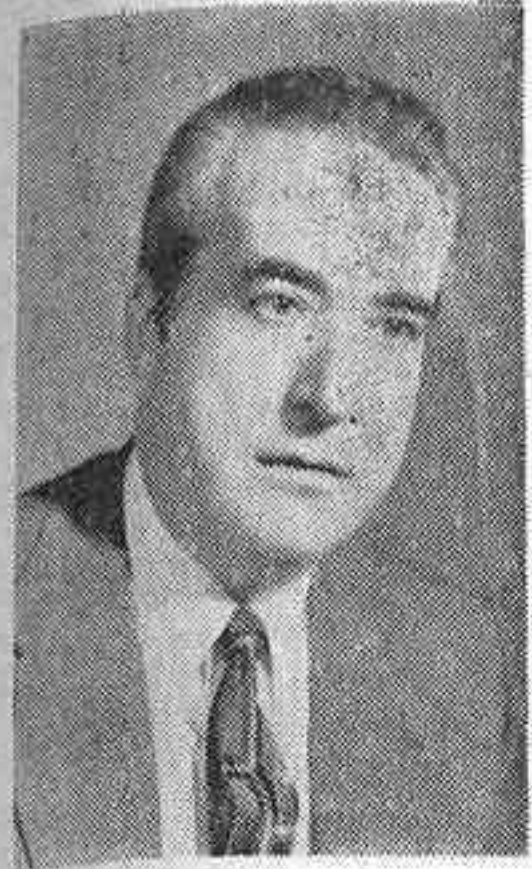
Indice de peligrosidad de incendio en los montes
Extremo
(Información del Servicio de Incendios Forestales)

SE NECESITAN
COSEADORAS A DOMICILIO
Razón: DERIWEL, Jorge
Juan, 41

DERBI 50 cc
el mejor ciclomotor del mundo
IBEM Bartolomé Raga, 46 - Tel. 221479 - CASTELLON

Candidatos a Procuradores en Cortes por representación familiar

José M.^a Melis Saera | Virgilio Oñate Gil | Gabriel Solé Villalonga



NACIO en Villarreal el 14 de Enero de 1917. Hijo de D. José M.^a Melis Roca, natural de Cervera del Maestre y doña Vicenta Saera Canós, natural de Villarreal.

Sus parientes están extendidos por el Maestrazgo y La Plana.

La primera enseñanza la hizo en Villarreal y el Bachillerato en el Instituto de Castellón.

La licenciatura de Derecho la cursó en la Universidad de Valencia y en dicha capital ejerció la profesión de abogado varios años. En 1958 fue nombrado Secretario General de la empresa «Centrales Nucleares, S.A.» por lo que trasladó su residencia a Madrid.

Al ser creada en 1961 la Asociación «Forum Atómico Español» nombrado Secretario General de dicha entidad.

En junio del propio año se le nombra miembro del Comité Ejecutivo del «Forum Atomico Europeo» (FORATOM) entidad que agrupa a todas las asociaciones similares de Europa constituidas todas ellas por la gran industria de cada país con interés en la investigación, construcción y explotación de instalaciones atómicas para la paz.

Durante los ejercicios de 1965 y 1966 fue Secretario de «Foratom» con sede en París simultaneando este cargo con sus puestos de trabajo en Madrid.

Desde julio de 1965 en que fue nombrado Ministro de Justicia don Antonio M.^a de Oriol, es Secretario Particular de dicho Ministro.

Es miembro de un comité de «Unidad Eléctrica» (UNESA) y Consejero del Instituto de Estudios Nucleares dependiente de la Junta de Energía Nuclear.

Está casado con doña Carmen Carbonell Navarro, de cuyo matrimonio tiene dos hijos, José María y María Inmaculada, nacida ésta en Cervera del Maestre, en la misma casa solar de la familia paterna, expresamente deseado para plasmar su arraigo y amor a la tierra en que nació.

PROGRAMA

Un procurador en Cortes debe actuar libremente sin sujeción a grupos políticos, económicos o de presión.

Tiene el deber de actuar en defensa de los intereses generales de los electores.

En este caso de las familias de la provincia de Castellón que son los que eligen.

En nombre de este deber me tendrá siempre la Provincia en primera línea y tanto la agricultura, en cuyo campo tengo intereses comunes a mis coprovincianos, como en el de la industria en marcha y la que se debe montar, como en los servicios, pueden tener la seguridad que será el primero en su defensa.

Toda la infraestructura que aún falta por hacer y que tanto puede afectar, será vigilada, procurando que las obras nuevas, como presas, carreteras, puentes y autopistas, no causen perjuicios a muchos para beneficiar a unos pocos.

Pero en las Cortes no se tratan sólo temas económicos, están pendientes de promulgarse entre otras: la Ley de Administración Local y en ella van incluidos los conceptos de descentralización. Los Municipios, las Comarcas, Provincias y Regiones deben salir de ella, revitalizándose y con más personalidad.

Asimismo las entidades intermedias, familia, Hermandades, Asociaciones y Cooperativas, deben cobrar la personalidad suficiente para que sean el cauce idóneo de representación y participación.

VIRGILIO OÑATE GIL, casado, con nueve hijos. Ingeniero de Caminos. De 1965 a 1970: Director General de Obras Hidráulicas. Presidente del Plan Badajoz. Comisión de Recursos Hidráulicos. Transformación en Regadío, Consejero del Banco de Crédito a la Construcción, del Instituto Nacional de Colonización y del Patrimonio Forestal del Estado.

Hijo adoptivo de Castellón de la Plana. Desde 1967 Procurador en Cortes de Representación Familiar por Castellón, miembro de las Comisiones de Presupuestos y de Obras Públicas.

Defendió ante el Pleno las Leyes de Puertos Deportivos y de Retribución a los Profesores de Educación Física, Política y Enseñanzas del Hogar.

Actualmente Consejero de Obras Públicas. Presidente de las Subcomisiones de Transformación en Regadío, de Industrialización de la Edificación del Tercer Plan de Desarrollo y de la Comisión de Educación del Consejo Económico Sindical de la Región Valenciana. Representante de los Procuradores en el Politécnico de Valencia y Consejero Provincial del Movimiento de Castellón.

Grandes Cruces de Isabel la Católica, Mérito Civil, Mérito Agrícola, Cisneros y Gran Cruz Portuguesa de D. Henrique el Navegante.

PROGRAMA

GENERAL

1.—Unidad del País, estimulando las peculiaridades regionales o provinciales.

2.—Defensa del sentimiento católico tradicional y de los valores de la familia española.

3.—Defensa de la Monarquía tradicional católica, social y representativa establecida en nuestras Leyes Fundamentales y adhesión a las personas del Caudillo y del Principado de España.

4.—Mantenimiento de la paz y el orden conseguidos por el Caudillo y del progreso en la participación de todos los españoles en la vida política.

5.—Descentralización administrativa.

6.—Planificación económica a escala regional, integrada en el conjunto nacional, particularmente respecto a los sectores agrícolas, ganadero e industrial, con instrumentación de una ágil y eficaz Ley de Cooperación.

7.—Libertad individual e iniciativa privada, subordinada al bien común.

8.—Incorporación de nuestro país al Mercado Común.

9.—Equitativa distribución de la renta nacional, favoreciendo la promoción cultural, social, laboral y económica de todos los españoles, atendiendo especialmente a los sectores más necesitados, incluyendo mejor las condiciones de los jubilados.

10.—Plena incorporación de la mujer a la vida social, económica, cultural y política de la nación.

11.—Promoción de la juventud, que ha de asumir con plena responsabilidad sus trascendentes obligaciones en el seno de la comunidad nacional.

12.—Impulsar hasta el máximo la educación de los españoles a todos los niveles, bajo el principio de igualdad de oportunidades.

PROVINCIAL

1.—Defensa de la economía naranjera (por su apremiante situación actual), así como de la agricultura y ganadería.

2.—Prosecución de las obras de regadíos de la margen derecha del Bajo Ebro.

3.—Promoción de la industria y el comercio, atendiendo a los problemas específicos de los sectores más caracterizados.

4.—Creación de puestos de trabajo, promoción profesional y cuanto contribuya a elevar el nivel de vida de nuestros productores.

5.—Fomentar la repoblación forestal y la riqueza pesquera provinciales.

6.—Desarrollar las posibilidades turísticas de la provincia en el litoral y el interior.

Este es mi programa, que coincide con el de Gabriel Solé Villalonga, por lo que pido los votos de esta provincia para él y para mí.

EN la calle Gobernador, 84, de Castellón, nací hace cuarenta años, en casa de mi abuelo materno.

Aunque cuando empezó la Guerra sólo tenía cinco años, comparto los ideales de los hombres que combatieron por una España mejor.

Empecé a estudiar en Castellón. Luego cursé las carreras de Derecho y de Ciencias Económicas, en la que me concedieron Premio Extraordinario.

Tras ganar la oposición de Corredor de Comercio, me casé con María José Rojo Mora. Antes de nacer nuestro quinto hijo, obtuve la cátedra de Hacienda en la Universidad de Barcelona, de la que fui Decano.

Comprendí que sólo en la política podía elevar el nivel de los fines hasta entonces perseguidos. En la Presidencia del Gobierno, soy Subcomisario del Plan de Desarrollo; en Castellón, Consejero Provincial del Movimiento.

Ahora, al ser convocadas elecciones para Procurador en Cortes de Representación Familiar, quiero dar un nuevo paso y participar más directamente en nuestra vida política. Para hacer más viva esa representación, desde el primer momento, he querido apoyar la presentación de mi candidatura en más de 2.000 firmas de electores, recogidas por los diversos pueblos de la provincia. Este es mi mejor estímulo.

La tarea política de España, en los próximos años, es apasionante. Por ello, quiero estar en las Cortes en esa hora. Porque el acierto en la realización de esa tarea significa el empalme histórico con el futuro, prolongando la paz actual y aumentando el bienestar.

El desarrollo económico y social está íntimamente ligado con el político. Lo que propugno es un desarrollo integral, el cual implica proseguir la evolución política (Asociaciones, etc.). Y una mayor consideración del papel que debe desempeñar la mujer en el último tercio del siglo XX, en el orden laboral, cultural, etc. Creo en la Monarquía del 22 de julio de 1969, tradicional, católica, social y representativa.

El Procurador de Representación Familiar debe «procurar» por su provincia, en colaboración con las autoridades provinciales. Esto apasiona. Contribuir a darle un empujón, para que no pierda el tren del desarrollo nacional. Necesito tu voto, para obtener la credencial que me permita realizar esta apasionante tarea.

Me preocupan —como a ti— los problemas de la naranja, de la industria azulejera, del turismo, del Mercado Común, etc. Por eso quiero una provincia con más agua —el agua del Ebro—, una provincia toda verde; así aprovecharemos mejor nuestras posibilidades agrícolas. Por eso quiero que participemos en la expansión industrial que va a tener lugar al norte y al sur de la provincia. Por eso quiero el desarrollo del cooperativismo. Lo que no quiero es tratar de deslumbrar con promesas. Mi promesa es trabajar y ser sincero.

Si no te interesa tu futuro, no me votes. En las Cortes, sólo quiero representar tu futuro y tratar de resolver tus problemas. Para ello, necesito tu voto.

Este es mi programa, que coincide con el de Virgilio Oñate Gil, por lo que pido los votos para él y para mí.

ACTUALIDAD en VILLARREAL

Mañana, fiesta de los Luises

EL disparo de tronadores y el volteo de campanas junto al pasacalle que esta tarde recorrerá las de nuestra ciudad, serán el anuncio musical y ruidoso de la Fiesta Principal de los Luises que mañana tendrá lugar. Las diversas charlas que los días pasados se han pronunciado en la nueva Casa Social de la Congregación, sirvieron de preparación a esta fiesta de la que los actos programados durante la próxima semana, serán amable prolongación.

Mañana domingo, pues, y a las diez de la mañana se celebrará en la Arciprestal la tradicional Misa de la fiesta a la que la acostumbrada presencia masiva de los jóvenes proporciona emocionante brillantez. Inmediatamente terminada ésta y en la sala de exposiciones de la Casa Social, será la inauguración de la I Exposición de Cerámica en la que, según se nos informa, podrán admirarse variadas y artísticas muestras de cerámica provincial y también diversos tipos de azulejos antiguos, decorados a mano, convenientemente enmarcados formando ornamentales conjuntos que permitirán la mejor apreciación de su calidad artesana y estética. La exposición continuará abierta durante los primeros días de la semana entrante.

Para las once y media está anunciado el primer número de la revista de música «Acorde» a celebrarse en el Salón de Actos de la Casa Social. Aunque el detalle del programa no ha llegado aún a nuestro poder, sabemos que esta original revista de música consistirá en una serie de artículos sobre temas musicales acompañados cada uno de ellos con sendas audiciones de discos o grabaciones que ilustren sobre los temas tratados. En general, se hablará sobre los apartados de música ligera, folk, clásica, progresiva, culminando con una actuación en directo esta vez por el conjunto «Orbitas». Desamamos para la nueva revista de la Congregación el mismo éxito que sus dos hermanas mayores, la escrita «Exágono» y la hablada «Camino» tuvieron en su día y hoy siguen teniendo lo que dado el carácter musical de «Acorde» no tardará en conseguir.

Por la tarde, a las siete, la Procesión General recorrerá el itinerario acostumbrado. **AYER SE REUNIO LA COMISION MUNICIPAL PERMANENTE** Ayer al mediodía se reunió la Comisión Municipal Permanente. Como es costumbre, en nuestro número de mañana domingo publicaremos amplia información sobre los asuntos tratados y los acuerdos adoptados en la misma. **RECAUDACION DE IMPUESTOS Y ARBITRIOS** Se nos informa en la Alcaldía, que se están terminando de preparar los trabajos recaudatorios del Estado y del Municipio, que durante los días veinte del presente mes de septiembre al diecinueve de octubre próximo, ambos inclusive, se efectuarán en las oficinas de Recaudación, del Ayuntamiento. A disposición de los contribuyentes, estarán las contribuciones del Estado, con la particularidad que los contribuyentes por el concepto de Rústica, que se hallen en situación de exentos de esta Contribución por no alcanzar los límites que establece la Ley, tienen igualmente la obligación del pago de la Cuota Emfiteuticaria de la Seguridad Social Agraria, a la que están sujetos todos los terratenientes sin excepción.

En las oficinas de Recaudación, bajos del Ayuntamiento, se recaudarán igualmente los arbitrios municipales y demás tasas por prestación de servicios, correspondientes a las cuotas anuales y segundo semestre del corriente año en el plazo establecido desde el 20 de septiembre al 15 de noviembre, ambos inclusive, devengándose recargos pasada esta fecha.

Misas vespertinas que se celebrarán hoy sábado:

A las 7, en los Santos Evangelistas. A las 7:30 en la Arciprestal y en Santa Sofía. A las 8, en San Francisco y en Santa Isabel.



Farmacias de Guardia

Sábado 18, D. David Monfort, Primo de Rivera, 21, teléfono 520474.

Servicio permanente:

D. Juan Ronchera, Piedad, 36, teléfono 52-09-42.

Dña. Carmen Berenguer, 18 de Julio, 72, teléfono 521445.

CAZADOR

¿Quiere cazar en un acotado? Llame al Teléfono 21 29 85

SE NECESITAN OPERARIOS

para trabajos de pintura industrial.

Sr. Mena (de 6:30 a 8 tarde), calle Ramón y Cajal, 20 Castellón.

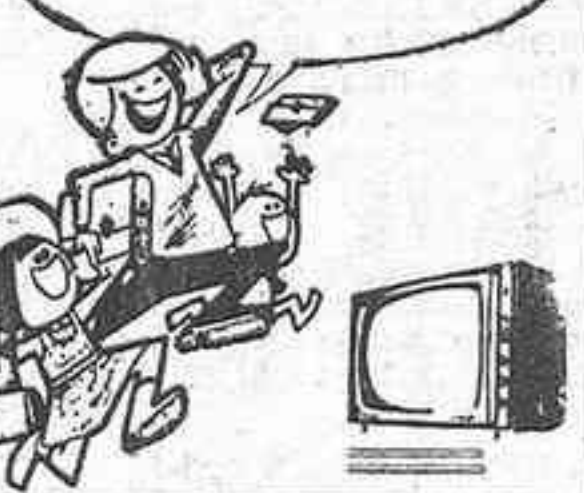
terrabe

programas:

LA VERA

- SOBREMESA**
- 1'45 Carta de ajuste: Música Alicantina. Banda Municipal de Alicante.
 - 2'00 Apertura y presentación.
 - 2'02 Sobre la marcha.
 - 3'00 Noticias a las tres.
 - 3'25 España en directo. Pontevedra.
 - 4'25 Esquí acuático. Retransmisión. En directo, desde el Lago de Bañolas (Gerona). Semifinal Figuras Masculino. Final Salon Femenino. — Exhibición. Medallas Salon Femenino.
 - 5'45 Planeta azul.
 - 6'15 Disneylandia. «Johnny Shiloh». 1.ª parte.
- TARDE**
- 7'10 Dibujos animados.
 - 7'25 Fiesta. Núm. 10.
- NOCHE**
- 9'00 Teatro breve. «La Mosca». Autor: José Javier Alexander. Realización: Jesús Yagüe. Intérpretes: Carmen Bernards, Ismael Merlo. Ignacio de Paul. Luis Rico.
 - 9'30 Telediario.
 - 10'00 Antología lírica. «Un alegre madrileño: Chueca».
 - 11'15 Marcus Welby, Doctor en medicina. «Mar de seguridad». Director: Chris Chris Tenberry. Intérpretes: Robert Loung; James Brelin, Elena Verdugo.
 - 00'10 Veinticuatro horas.
 - 00'40 Despedida y cierre.

ENCHUFA EL ASKAR



ASKAR

PRESENTES Y FUTURO EN RADIO-TELEVISION

con UHF incorporada ahora... 18 meses de plazo

Distribuidor Provincial y servicios técnicos:
Radio Meneu TEL: 52 17 47 VILLARREAL

¡ JOVENES AGRICULTORES ! PRIMERA ESCUELA DE CITRICULTURA

Podría estudiar gratuitamente e incluso percibiendo una ayuda económica durante los estudios. (Plazo de solicitud hasta el 11 de octubre).

Escuela de Capacitación Agraria Villarreal (Castellón). (Informes en la Agencia del Servicio de Extensión Agraria más próxima o en la propia Escuela Teléfono 52 14 90.)

DELEGADO PRECISA IMPORTANTE COMPANIA DE SEGUROS PARA CASTELLON DE LA PLANA

- OFRECEMOS:**
- Oficina instalada en sitio muy céntrico.
 - Ingresos mínimos garantizados.
 - Dependencia directa de la Compañía.
 - Colaboración y apoyo de nuestros Inspectores.
 - Formación a cargo de la Empresa.
- Interesados, escribid al anuncio número 2.337, de Publicidad Levante, Pintor Sorolla, 9. VALENCIA—2.

VENDEDORES PARA CASTELLON Y PROVINCIA

Solicita importante Empresa de ámbito nacional fabricante de embudidos y productos cárnicos.

- SE EXIGE:**
- Cultura a nivel Bachiller.
 - Conocimientos ramo alimentación.
 - Servicio militar cumplido.
 - Buena presencia y don de gentes.
 - Dominio de las técnicas de la venta.
 - Actitud combativa.
 - Capacidad para integrarse en labor de equipo.
 - Vehículo propio.

- SE OFRECE:**
- Asignación mensual fija.
 - Comisiones e incentivos muy interesantes.
 - Trabajo en equipo con fichero de clientes.
 - Posibilidades ciertas de promoción.
 - Seguros.
 - Datas y kilometraje.
 - Preparación a cargo de la empresa.

ESCRIBAN HOY MISMO: Carta manuscrita con máximas referencias profesionales y personales acompañando foto actual tamaño carnet al apartado de Correos núm. 430 VALENCIA

!!ANTICIPASE AL INVIERNO!!

- Precios más interesantes...
- Selectísimas pieles importadas y del país,
- Ahora es el momento adecuado para su elección sin prisas...

Y para que se encuentre "diferente" con una prenda de piel con el sello de **TUNDRA** SU PELETERIA

Pasaje Diago **CASTELLON**

SU PROBLEMA DE TRANSPORTE

DKW

LO SOLUCIONA

Empieza con una de "OCASION" totalmente revisadas, baratas con facilidades. Pruebelas y se convencerá

HUERTO SOGUEROS, 8 TELEF. 21 68 79 CASTELLON

PROGRAMA DE EMISORAS DE LAS CASTELLONENSES

RADIO CASTELLON RADIO POPULAR EMISIONES EN O.M. y F.M.

745 Sintonía, apertura de la emisión y lectura de programas; 746 Despierte con música; 8 Matinal Cadena Ser, con los principales espacios Buenos días, Señora; 845 Humor y Cuchi Cuchi; 9 Sobre ruedas, comentarios del motor; 915 Parece que fue ayer; 10 Matinal musical de Radio Castellón; 11 El día su música; 1155 Neptuno aconseja; 12 El intérprete del día; 1230 Mediodía Cadena Ser; 13 La hora del oye; 1330 Ritmo de hoy. Realiza Jorge; 14 Actualidad 14 horas; 1430 Diario hablado de Radio Nacional de España; 1440 Lectura de programas; 1450 La hoja del almanaque; 15 Castellonenses. Programa dedicado a los hombres, las Tierras, los tipos y las costumbres de Castellón y su provincia. Guión y realización de Quique de Castalia; 1530 Canta para Vd; 1555 La canción de la semana; 16 Música F-71. Programa musical realizado en directo desde los estudios de Radio Castellón en frecuencia modulada y emitido en conexión conjuntamente en onda media. Disco-Jockey. Alex Querol; 18 Los cuarenta principales. Revisión de los éxitos en la vanguardia del mundo, super-ventas y hits internacionales; 19 Retransmisión diferida desde el Santuario de Lledó, de la Sabatina y Santo Rosario; 1945 Pequeño musical; 20 Música clásica: «Sinfonía núm. 29 en La Mayor, K. 201» y «Concierto para piano número 23, en La Mayor, K. 488, de Mozart»; 2055 Información local de la noche; 21 La hora sinfónica: Water Music, de Handel, y «Casca-Nueces», de Tchaikovsky; 2140 Rafagas deportivas, por Chencho; 22 Diario hablado de Radio Nacional de España; 2220 Nueva discoteca. Guión de Jorge; 2230 Mediodía de Londres; 23 Semana de la canción española; 2355 Música para esta hora; 24 Cierre.

Recuperaciones

MADRID, 17 (Pyresa). — Una mayor fluidez y consistencia de las posiciones compradoras ha hecho posible que el balance de resultados de la sesión de esta mañana, última de la semana arroje una mayoría claramente positiva. En general se puede hablar de una vuelta atrás en las cotizaciones como puente sobre las sesiones anteriores, de marcada debilidad. El coro bancario registró mayoría de avances y repeticiones, siendo las tres bajas producidas de relativa importancia, ocupando el primer puesto en este aspecto Banesto. Similar la inseguridad y cortedad habituales en el sector eléctrico, pueda por decir a manera de resúmenes que en el resto de los departamentos las cosas sucedieron de forma parecida a la víspera con las excepciones del avance de Azucarera, la mayoría en construcciones e industrias químicas y la recuperación de Telefónica.

Con mayor detalle, en el sector bancario mejoraron Hispano (4); Valencia y Bankunión (3); Vizcaya e Ibérico (2) y Urquijo (1); Repitieron Bilbao, Central, Exterior, Fomento, López Quesada, Mercantil y Occidental; bajaron Banesto (7), Popular (4), y Santander (3). En eléctricas avanzaron Fecsa pequeñas y Cantábrico (2); Fecsa grandes, Iberduero y Unión Eléctrica (1); Viego (0'50) y Reunidas (0'25); Repitieron Cataluña e Hidrola y sufrieron retrocesos Fecsa (2) y Sevillana (1). En alimentación, Aguilá gana (1) y Azucarera (0'50). En mineras, (0'50) sube Felguera. En monopolios de Campsa, en construcción e inmobiliarias ganan enteros, Alba (6), Dragados (5), Encinar (3) e Hidro-Civil y Vallehermoso (1); Repite Metropolitana y deja 2 enteros Portland e Urbis. En químicas las alzas son para Petroliber (3); Cros y Explosivos (1) y Energías (0'50). Las repeticiones para Hidronitro y los retrocesos para Petróleos (2'50). En siderometalúrgicas, junto al alza de (1) entero de Material se da las repeticiones de los dos Finanzautos y de Santa Ana y los retrocesos de Seat (4) y Fasa (1).

IMPRESIONES Y COTIZACIONES DE BOLSA

ELECTRICAS: R. Zaragoza, 98'25; Fecsa-grandes, 227; Fecsa-pequeñas, 229; Fenosa, 160; Cantábrico, 225; Hidrola, 232'50; Iberduero, 280; Sevillana, 226; Unión Eléctrica, 217. ALIMENTACION: Aguilá, 292; Azucarera, 151. CONSTRUCTORAS: Hidro Civil, 42; Dragados, 575. INVERSIÓN MOBILIARIA: Urbis, 282; Inversiones, 573; Novofondo, 1.910'28; Rentfondo, 523'37; Gestave, 89'50. MINERAS: Felguera, 72. MONOPOLIOS: Campsa, 365. NAVEGACION: Naval ordinarias, 72; Trasmediterránea, 212.

Table with columns: anterior, actual. Rows: MULTIFONDO FONDO MPI, Huerto Sogueros, 1.1, 2.147'59, CASTELLON.

QUIMICAS: Aragonesas, 203'50; Explosivos, 264; Hidro Nitro, 147; Petróleos, 368. SIDEROMETALURGICAS: Seat, 448; Auxiliar F. C., 117; Fasa, 207; Macosa, 119. TELEFONIA Y RADIO: Telefónica, 293'50. TEXTILES: Sniace, 152. (Información facilitada por el Banco de Valencia, de Castellón) CIERRE SEMANAL CON MAYOR ANIMACION BILBAO, 17 (Cifra).—Termina la sesión y la semana bursátil bilbaína con una jornada de mayor animación y cierto interés del dinero sobre todo para las acciones eléctricas. El Banco Hispano Americano da la nota brisa del día y la Naviera Bilbaína la negativa. Mayor volumen de negocio, y al cierre, el dinero claro aparecía para muchos valores.

ORIENTACION DE DESCENSO AL CIERRE BARCELONA, 17 (Cifra).—Se mantuvo estacionario el mercado en la sesión bursátil última de la semana, con una centésima de descenso en el índice general al cierre. Salieron al corro de acciones 76 tipos de papel, cotizándose en alza 20 títulos, 25 en baja y 31 sin variación.

Escuela de Maestría Industrial. Castiella de la Plana ANUNCIO. Habíendose establecido por la Dirección General de Formación Profesional y Extensión Educativa del Ministerio de Educación y Ciencia, que el período de ADAPTACION en las Enseñanzas de Formación Profesional, se desarrollará con la duración normal de un sólo curso académico, se pone en conocimiento de quienes deseen seguir los estudios correspondientes a estas enseñanzas, que podrán acceder a los mismos, los alumnos que no teniendo el título de Bachiller Elemental ni Certificado de Estudios Primarios, cumplan, como mínimo, la edad de trece años dentro del año natural en que deban efectuar su inscripción de matrícula.

En el resto de los valores tratados medio punto suben Telefónica, Sniace y «Metro». Repite Galicia y deja dos enteros Urbanizadora «Metro».

Cotizaciones FONDOS PUBLICOS: Interior 4 %, 1150. Amort. 4 % enero 1950, 119'25. Amort. 4 % novbre. 1951, 118'75. Amort. 4 % Junio 1953, 119'25. Amort. 350 %, 106. Amort. 3 %, 104'50. Bco. Hipotecario exentas, 102. ACCIONES Bilbao, 875. Exterior, 379. Central, 983. Banesto, 739. Fomento, 591. Hispano, 764. Ibérico, 709. Mercantil, 839. Popular, 757. Rural, 565. Santander, 841. Valencia, 1.030.

Comisaría General de Abastecimientos y Transportes. Venta de pan para mañana domingo. Se pone en conocimiento del público que mañana domingo, día 19, estarán abiertos al público los siguientes despachos: Juan Martí Agramunt Jorge Juan, 62, teléfono 215065. Juan Martí Agramunt, Félix Brea, 72, teléfono 214408. Salvador Cuevas Tomás, Carretera Alcora, C-70. Virgilia Aparici Vila, Sanz de Bremond, 21, teléfono 222645. Francisco Minguro Paicam, Plaza Mayor, 15, teléfono 224355. Antonio Mas Viciano, Arenós, 19, teléfono 216346. Alejandro Martínez Lorente, Unión, 31, 214423. José Santamaría Valls, Barceló, 29 (Grao), teléfono 222174. El horario de venta será como mínimo, desde las ocho de la mañana, a las doce horas pudiendo ser ampliado de acuerdo con las necesidades. Los establecimientos que no correspondan abrir este día, deberán colocar en la puerta del despacho, un cartel anunciador de las panaderías de turno. Los industriales panaderos atenderán con preferencia la demanda para el consumo familiar. Los Hoteles, Restaurantes, Bares, etc., deberán formular sus pedidos con anticipación suficiente, para que sus abastecedores puedan elaborar las cantidades que precisen para estas atenciones.

«MADE IN JAPAN» Por MANUEL BLANCO TOBIO. Hasta tiempos relativamente recientes, el cuño de «Made in Japan»... (Fabricado en el Japón) era en los Estados Unidos símbolo de mala calidad... Se veía que aquella situación no podía continuar por mucho más tiempo. Y así fue. La sobretasa de un 10% sobre las importaciones... Se veía que aquella situación no podía continuar por mucho más tiempo. Y así fue. La sobretasa de un 10% sobre las importaciones...

PROPIETARIOS MICROBUSES O FURGONETAS. Adecuadas para transporte escolar, interesa contratar servicio diario para paravulatio sitio en Castellón. Interesados llamar al 21 65 58. SE NECESITA PERSONAL EN RADIADORES Ordóñez. GRUISTA. Se precisa para grúa de 25 TM. trabajar en Castellón. Interesados escribir indicando experiencia y tipos de grúa manejados, a APARTADO 8 GRAO DE CASTELLON.

ANUNCIOS ECONOMICOS Y generales. - Tel. 22 38 02 y 22 28 90 - Sin recargo. D.A.M.A. Publicidad - Castellón. VARIOS (1) MESAS DIBUJO, tecnigráficas, sillería, oficina, sumadores, ficheros máquinas escribir. Falta de pago. Mecanografía Levantina Mayor, 31. (2188) DETECTIVES CIP diplomados investigación, delitos privados, gestiones, autorización oficial 2. Apartado 239. Teléfono 21 62 02, Castellón. (3649) FIN DE VERANO. Necesita dinero para gastos de Colegio? Avon le ofrece, Señora o Señorita, la oportunidad de ganar ingresos extras en horas libres. Para mayor información llámanos al teléfono 21 27 08 de Castellón o escriba al apartado 14.875 de Madrid, sin compromiso. (3770) PROGRESAR ES FACIL, con media hora diaria y desde su domicilio puede estudiar y prepararse para ocupar las profesiones con más porvenir: Secretariado y Contabilidad. Informes gratis y sin compromiso llamando al 21 35 07 o escribiendo a AFHA apartado 161. (3769) ESTUDIE por correo las profesiones de más futuro: Técnico en Televisión y Electricidad, con materiales para prácticas, y asesoramiento técnico, personal. Informes gratis y sin compromiso llamando al 21 35 07 o escribiendo a AFHA apartado 161. (1388) ESTANERIAS METALICAS ERNES, suministrarán más práctica y económicamente su problema de espacio. TODOFICINA, Trinidad 35. Teléfono 22-31-82, Castellón.

ANUNCIOS ECONOMICOS (3798) SE ALQUILA piso amueblado económico calle Ovidio 62.º D Próximo Plaza María Agustina. (3827) ALQUILO PISO en Avenida Buenavista Grao. Razón E. Viciano, 1 Teléfono 22 38 72. (3855) SE ALQUILA CASA o piso económico. Razón P. Morella km. 2. Salvador Alta. COLOCACIONES (3707) SE NECESITA soldador para taller cerrajería FRAVIC calle Benito Traver 25 Villarreal. (3722) SENORITA inglesa daría clases particulares de inglés a domicilio. Razón teléfono 158 de Benicasim. (3726) SE PRECISA muchacha de Servicio todo estar. Razón: Herrero 443.º.ª puerta de 4 a 6 tarde. (3751) VOLQUETES IBANEZ. Precisa operarios. Soldadores, presentarse Plaza Donoso Cortes, 4, de 7 a 8 tarde. (3782) SE NECESITA para fábrica de envases serradores de 1.ª y 2.ª sueldo a convenir. Avda. Barcelona 11 Teléfono 21 64 34. (3791) SE NECESITAN aprendices de 14 a 15 años para fábrica tejidos. Presentarse en Paseo Morella núm. 100. (3824) IMPORTANTE EMPRESA, precisa Señoritas y Caballeros para visita domiciliar, a sueldo o comisión. Razón: DAMA Publicidad. General Aranda, 6. (3828) TALLERES MEYCA, precisa tornero oficial 1.ª y 2.ª y bien retribuido. Presentarse en dichos talleres en cualquier hora en días laborales. Grao Castellón-Almazora, Km. 1200. Teléfono 22 26 86. (3835) SE PRECISA BARMAN en Cafetería Virginia. Plaza del Caudillo. (3836) SE NECESITA chica de servicio todo estar sueldo a convenir. Razón: Teléfono 21 32 56. (3837) CAFETERIA BATISTE solicita señoritas para atender comedor buena moralidad y referencias. Presentarse General Aranda, 33. (3841) SE NECESITAN chicos de 15 a 17 años. Razón: General Sanjurjo, 34 bajo. (3845) SE DESEA joven ayudante chófer para reparto. Razón: Teléfono 21 37 61. (3848) SE NECESITA joven de 14 a 17 años. Razón Teléfono 21 25 17. (3849) SE NECESITA BARMAN Razón Langosta Verde. Herrero 14. (3850) SE NECESITA aprendiz de 14 años. Razón: Talleres Vivas. Orfebre Santalina, 14. (3852) SE PRECISA operador u operadora contable, experiencia en máquinas Audit o similares. Razón: DAMA Publicidad. Gral. Aranda, 6. (3853) SE NECESITA PERSONAL masculino y femenino para trabajar. Razón Marcial Vicent. Avda. Barcelona, 21 Telf. 21 51 32. (3854) SE NECESITA muchacha todo servicio con experiencia. Razón: Herrero 46-7.ª Telf. 22 16 30. (3857) SE NECESITAN chicos 17-19 años para fábrica de azulejos. Razón teléfono 214656. (3858) SE PRECISA muchacha todo estar. Interesadas dirigirse a Paseo Ribalta nº 10. 1.ª.ª, de 10 a 12. (3861) PRECISO MUCHACHA Servicio, todo estar, buenas referencias. Razón DAMA Publicidad. Gral. Aranda, 6. (3862) SE OFRECE Maestro Delicante para trabajar de 7 a 10 noche. Razón TEL. 222951. (48) VENTA DE COCHES usados procedentes de cambio. Razón: Agencia Morris. Cardenal Costa, 38. Tel. 21-38-34. (1845) COCHES alquiler sin conductor. Auto escuela con autopista propia enseñanza RECORD. Benasal 3 Castellón, Burriana-Monófar. (2655) COMPRA VENTA en Automóviles CASTALIA. Vehículos ocasión todas marcas completamente revisados, mínima entrada. SOLVENCIA ABSOLUTA. General Aranda, 28. Teléfono 22 48 05. (2863) 850 COUPE, R-10, 850, Pegaso doble dirección 200 H. P. Avias modernos. Unión 11 Castellón. (2928) OCASIONES, vehículos D. K. W., MERCEDES y otros, de 2º mano. Repasados y garantizados. Buenas condiciones de pago. Huerto Sogueros 8. (3434) MERCADO LEVANTINO del Automóvil. Facilidades pago venta turismo y Furgonetas comerciales. Revisados. Gran ocasión Exposición y venta. Dr. Clará 38. (3473) FURGONETAS ALFA-ROMEO y Citroen 2 H. P. procedentes de cambio. En Concesionario D. K. W. Huerto Sogueros, 8. (3661) ATENCION. Venta de coches procedentes de cambio. Vehículos SEAT toda gama Wols wagen. REVAULT - SIMCA Citroen MORRIS. Inmejorables precios. Facilidades de pago. Dr. Clará 17 Castellón.

COMPRAS (3831) SE DESEA COMPRAR camiones volquetes en uso con carga superior a 10 toneladas. Telf. 21 25 34. ACADEMIAS (3586) ACADEMIA «JARDIN». Peluquería para señoras enseñanza. Perfeccionamiento. Preparación carnet profesional. Profesorado competente. Denia, 74. Valencia. Gral. Aranda, 6. (3710) COLEGIO ACADEMIA BALMES, Trinidad 26. Primaria. Bachillerato Elemental y Superior C.O.U. Magisterio. Secretariado. Título Oficial. (3748) SE DAN clases particulares de latín, griego, bachiller letras, primaria. Llamarr teléfono 22 01 79. señorita Ibañez. (3766) PROFESOR ESPECIALIZADO forma grupos 10 alumnos 8 a 10 años, enseñanza francés medios audiovisivos. Telf. 22 26 95 tarde. CLASES PARTICULARES magisterio bachiller elemental y superior Ciencias y letras C.O.U. ciencias y selectivo matemáticas. Razón Charo Nomdedeu. Sanahuja 48-1.ª Teléfono 22 38 20. (3780) BAMBI parvulario. Razón Charo Nomdedeu, Sanahuja 48-1.ª Teléfono 22 38 20. (3784) PADRES: Para sus hijos COLEGIO-ACADEMIA ACTIVA. Ahora parvulario con muy importantes novedades. Informarse. Plaza Maestrazgo. (3840) LA DIRECCION del Colegio Izquierdo les invita a visitar las instalaciones del Jardín Nikole, sito en Avenida Alcora-Saboner teléfono 21 67 73. (3859) CLASES PARTICULARES para Bachiller. Profesorado especializado. Clases reducidas. Arcipreste Balaguer, 14 (Frente Iglesia Concatedral). (3860) CLASES PARTICULARES, Bachiller superior. Física y Química y Matemáticas por Ingeniero Industria. Arcipreste Balaguer, 14 (Frente Iglesia Concatedral). HUESPEDES (3713) PISO PARTICULAR, cede habitación completa y solo dormir. Razón, Avda. Casalduch, 44-1.ª pt. 2. (3847) CEDO habitación a una o dos señoritas, pensión completa o solo dormir económica y confortable. Teléfono 22 27 03. TRASPASOS (3820) TRASPASO Papelería, gráfica. Buenas condiciones. Ref. MEBA, Enmedio 35-1.ª. (3849) SE TRASPASA Restaurante Bar céntrico por no poder atender sitio en calle Mayor Telf. 21 50 02. (3839) POR NO PODER atender, traspaso tienda ultramarinos. Excelente clientela. Facilidades de pago. Razón Telf. 222827.

INFORMACION DE LA PROVINCIA

INFORMACION DE LA PROVINCIA

ALMEDIJAR Hoy comienzan las fiestas, de las que ha sido elegida

Reina la gentil Ana María Miralles Martín y damas de honor Lidia Ginés Torres, María Elena Torres Ginés, Carmen Ginés Torres y Amparo Pérez Latorre

LUCENA DEL CID Elevación del censo escolar

En un cuatrienio, con la creación de la Escuela Hogar y Comarcal, el censo escolar se elevó de 96 a 306 alumnos, lo que supone un 318 por ciento de incremento. Ello supuso la realización de obras de ampliación por más de dos millones de pesetas. Aparte, claro está, los gastos de construcción de la pista polideportiva. BLANCA, BLANQUISIMA En un festival celebrado este verano en el paraje del Prat, el Mantenedor del mismo, entre otras frases bonitas, dijo la siguiente: «...una mancha blanca entre las montañas verdes de Peñagolosa». Naturalmente, se refería a nuestro pueblo. Estos días, ya más en familia, hemos tenido ocasión de contemplar con más detenimiento «esa mancha blanca» y no la hemos visto tan blanca como quisieramos,

pero mucho más de lo que estaba hace un par de años. Algo hemos adelantado, pero no todo lo que se debía. Lo lamentable del caso es que con un esfuerzo mínimo —tanto de trabajo como económico— esa mancha blanca, podría ser blanquísima. Y entonces ¡vaya engarce que tendría la Perla de la Montaña! La Corporación Municipal, tal vez para que tomen ejemplo algunos vecinos —muy pocos, afortunadamente— ha ordenado se pinte rigurosamente toda la fachada de la Casa Consistorial, y ha quedado como una tacita de plata. Ahora, nosotros, preguntamos: ¿Por qué no toman ejemplo esos vecinos, todavía reacios en ello, y blanquean las fachadas de sus casas? Estamos convencidos de que si no pueden hacerlo ellos mismos, el Ayuntamiento se encargará de hacerlo. Sólo tienen que solicitarlo. Ahora que la fachada de nuestro Ayuntamiento —la casa de todos

los vecinos de Lucena— está hecha una maravilla, ¿por qué no hacen lo propio aquellos que todavía no lo han hecho? Todo es proponérselo. Y mejor por convencimiento, que es lo que vale. — TITALO.

Puebla de Arenoso FIESTAS PATRONALES

DIA 21. En honor a San Mateo: A las 8, pasacalles y despertá. A las 11. Misa cantada por el coro parroquial y homilía a cargo de un prestigioso predicador. A las 17. Bailes populares en la plaza pública. A las 20. Procesión por las calles de la localidad. A las 22. Gran Verberna en la plaza pública. DIA 22. En Honor a la Stma. Virgen del Loreto: A las 8. Despertá y pasacalles por la Banda Municipal. A las 11. Traslado de la Santísima Virgen, desde su Ermita, a la

Iglesia Parroquial, con misa solemne, cantada por el Coro Parroquial y con sermón a cargo de un eminente orador sagrado. A las 12:30. Concurso de pelota a mano en el Frontón público. A las 16:30. Balle a cargo de la Orquesta Montesol, en la plaza pública. A las 20. Procesión solemne por las calles de la localidad y devoción de la imagen a su Ermita, con disparo de tracas y cohetes y finalmente se cantarán los «gozos» en su honor. A las 22. Verbenas y bailes populares en la plaza. DIA 23.— Preparación de barreras para la exhibición y demostración de ganado vacuno. DIAS 24 y 25.— A las 12. Entrada de las vaquillas a la plaza, y prueba de las mismas. A las 16:30. Exhibición de ganado vacuno de la prestigiosa ganadería de D. Joaquín «Lecris». A las 23. Toro bravo «embolado» a fuego, adquirido de la ganadería «Alcón», y a continuación de éste cordada de barrideras.



Piedra. Terminada la función realizada se efectuará la visita por la Reina, señoritas de la Corte y comisión a la persona más vieja del lugar. 16 horas. Grandiosa carrera de burros (cuadrúpedos). 19 horas. Procesión. 22:30 horas. Por el magnífico cuadro artístico Tele Club de Viver se pondrá en escena una estupenda revista.

Día 21.— 9 horas. Preparación del recinto, donde se prepararán las exhibiciones de ganado vacuno. 12 horas. Visita de la Reina y Damas de Honor a la persona más joven del pueblo. 16 horas. Juegos infantiles. 23 horas. Baile en honor del forastero, disfraces y modelos con premio a los mejores, será elegida señorita forastera 1971.

Día 22.— Día de la comisión. 13 horas. Carreras a pie en el circuito de la Iglesia, trofeo Danone. 13 horas. Entrada del ganado para la exhibición. 16 horas. Primera exhibición de ganado vacuno. Durante la merienda primer concurso del esquilón. 22:30 horas. Cine por el Tele-Club de Viver.

Día 23.— 10 horas. Tenis y ping-pong. 16 horas. Exhibición de ganado, carreras de sacos Srns. casadas. 23 horas. Torneo de baraja, guifote, dominó y baile. 24:30 horas. Noche de fuego en la plaza de la Iglesia y gran batalla de cohetes sueltos.

Día 24.— 10 horas. Deportes, torneos semifinales. Tiro al blanco rifle. Trofeo la Casera. 13 horas. Paseo. 16 horas. Carrera de sacos para señoritas, concurso de la cuerda del esquilón. Exhibición de ganado vacuno. 22:30 horas. Carreras cómicas a discreción.

Día 25.— 10 horas. Finales de los concursos y torneos deportivos. 16 horas. Última exhibición. 22:30 horas. Baile despedida de fiestas y entrega de trofeos por la reina de las fiestas a los campeones de los diversos concursos. 24:30 horas. Final de Fiestas, carrera de antorchas.

Trofeos: Librería Armengot, de Castellón. Casa de Cultura de Castellón, Galerías Reverter de Castellón.

Animo almedijanos y a pasar unas felices fiestas en la que nadie se sienta forastero y que la Divina Pastora recoja en estos días tan maravillosos a todos sus hijos como buena Pastora.

JOSE NAVARRO

Las fiestas se desarrollarán según el siguiente programa: Día 18.— 21 horas. Pasacalles, pregón de fiestas acompañado de música y truenos. 20:39 horas. Despedida de la Reina 1970 y proclamación de la del ejercicio de 1971, así como de las Damas de la Corte de Honor. Extraordinaria presentación. Imposición de Bandas. Reparto de obsequios. Poesía a la nueva Reina. Baile de inauguración de Fiestas. Verberna del Tango. Noche de Ronda. Día 19.— 7 horas. Rosario de la Aurora. 8 horas. Diana por la banda de música de Almedijar acompañada de truenos. 11 horas. Ofrenda de flores a la Virgen por la Reina y damas de la Corte, entrantes y salientes en brillante comitiva y acompañadas por las comisiones de fiestas, autoridades y cuantos quieran sumarse a la comitiva. La esforzada y veterana banda de música de Almedijar acompañará a los componentes de la ofrenda, que desde el Ayuntamiento se dirigirá a la Iglesia, efectuada la ofrenda se oficiará la misa extraordinaria en acción de gracias por el Rvdo. D. Torrada. Efectuada la misa

se disparará una gran mascletá. Concierto relámpago por la banda y seguidamente inauguración de la exposición de pinturas, dibujos infantiles, flores, trofeos y obsequios instalados en el local de la biblioteca. Acto seguido invitación de las autoridades a la Reina, Damas y pueblo en general. 16 horas. Juegos infantiles. 17 horas. Carreras de bicicletas contra reloj. (Trofeo Cerveza el Turia) en el circuito de la Iglesia. Primer campeonato de fiestas de Tenis de Mesa. Segundo campeonato de Baraja (Guifote), (trofeo Galerías Todo. 18 horas. Actuación de un grupo de folk del Tele-Club de Viver. 19 horas. Procesión solemne dando la vuelta tradicional. 22:30 horas. Teatro por el grupo artístico del Tele-Club Piloto de Viver. Día 20.— 9 horas. I Torneo de Tenis en el patio de la nueva escuela (Trofeo Corte Inglés. Tenis de Mesa en el local de la Abadía. Trofeo Coca-Cola. 12 horas. La Reina y Damas, autoridades, pueblo y música, desde la plaza del Caudillo, se dirigirán a la Iglesia donde se celebrará la misa en ofrenda a los Santos de la

TEATRO MUNICIPAL DE MORELLA

DOMINGO, DIA 19 12:30 DE LA MAÑANA

HABLARA

JOSE M. A MELIS SAERA

CANDIDATO A ELECCIONES PARA PROCURADOR JES EN CORTES DE REPRESENTACION FAMILIAR

¡ESCUCHEMOSLE!

Hasta hace bien poco, nuestros clientes estaban tranquilos con su 10%

Ahora, con el 12, 13, 14 y 15% además de tranquilos, están más contentos

Y no es para menos. Al comprobar como, de pronto, se ve incrementado en un 2, 3, 4 y 5% el beneficio de la rentabilidad.

Nuestro sistema es así: CRECIENTE, como los propios factores que impulsan a su desarrollo.

12, 13, 14 y 15%. NETO ANUAL, durante 15, 20 ó 25 años, sobre apartamento y muebles. Abonado cada trimestre, supone un 2 ó 3%, más en su cuenta bancaria a plazo fijo. UN APARTAMENTO, que SOFICO alquila a través de su Organización Internacional, pagando los impuestos y demás gastos. PLUSVALIA CRECIENTE, del 20 al 32% anual, revalorización que aumentará con el "boom" turístico de la década de los 70. MAXIMAS GARANTIAS, ofrecidas por el 41,16% de sus clientes (que vuelven a invertir), así como la reconocida solvencia del Grupo Internacional SOFICO.

12,13,14 y 15% NETO SOFICO POR ALGO SUS CLIENTES REPITEN LA INVERSION



D. _____ Domicilio _____ Teléfono _____ Población _____ Remítanos este cupón y gustosamente le enviaremos sin compromiso por su parte-información más amplia sobre nuestro programa de Inversiones.

SOFICO ESTA EN MADRID-MALAGA-BARCELONA-SEVILLA-FRANCIA-ALEMANIA-BENELUX-INGLATERRA-CANADA-U.S.A.-PUERTO RICO-HONG-KONG-ARGENTINA

NULES Inauguración de la Feria de Maquinaria Agrícola



El jueves día 16, a las 8:30 de la tarde, tuvo lugar la inauguración oficial de la Feria de Maquinaria Agrícola que anualmente organiza el Muy Ilustre Ayuntamiento de Nules coincidiendo con las Fiestas del Arrabal de San Joaquín. A la hora citada salió de la Casa Consistorial la comitiva oficial presidida por el Alcalde D. Ricardo Lombart y la Reina de las Fiestas Srta. Rosita Alagarda, y en la que figuraban el Presidente de Honor de las Fiestas de San Joaquín D. Vicente Lombart; Presidente y Depositario de las mismas D. Antonio Bertomeu y D. Pascual Llidó; Rvdo. Sr. Cura Arcipreste D. Ramón Sanchis; Ayuntamiento bajo mazas; Delegado Comarcal de Sindicatos D. Vicente Molés; Agentes del Servicio Comarcal de Extensión Agraria D. Joaquín Blanes y D. José Durá; Miembros de la Comisión de Feria, Damas de la Corte de Honor y Comisión de fiestas de San Joaquín. Terminado este acto las Autoridades, acompañadas siempre por la Banda de Música Artística Nulesense, recorrieron detenidamente las instalaciones de la Feria, que ofrece un maravilloso aspecto, adornado con profusión de banderas nacionales, gallardetes y de los colores de la Villa. Finalmente la comitiva se dirigió al domicilio del Presidente de Honor D. Vicente Lombart, el cual ofreció un vino de honor, agasajando espléndidamente a sus invitados. Terminado el mismo se dirigieron todos al Ayuntamiento donde se dio por finalizado el acto.

Es muy grato para nosotros destacar la extraordinaria animación de la Feria y el gran número de «stands» instalados. Lógicamente predominan los dedicados a maquinaria destinada a labores agrícolas y de transporte, motocultores, cavadoras, rotovators, aparatos para pulverizar, tractores, y en definitiva todo el muestrario de los más modernos aperos y utensilios para la agricultura. También hay maquinaria para la selección de la naranja de gran aplicación para los almacenes de concejía y exportación de la misma. La duración de la Feria será de tres días y su clausura oficial tendrá lugar el próximo domingo día 19 a las 8 de la tarde.

Finalmente la comitiva se dirigió al domicilio del Presidente de Honor D. Vicente Lombart, el cual ofreció un vino de honor, agasajando espléndidamente a sus invitados. Terminado el mismo se dirigieron todos al Ayuntamiento donde se dio por finalizado el acto. Es muy grato para nosotros destacar la extraordinaria animación de la Feria y el gran número de «stands» instalados. Lógicamente predominan los dedicados a maquinaria destinada a labores agrícolas y de transporte, motocultores, cavadoras, rotovators, aparatos para pulverizar, tractores, y en definitiva todo el muestrario de los más modernos aperos y utensilios para la agricultura. También hay maquinaria para la selección de la naranja de gran aplicación para los almacenes de concejía y exportación de la misma. La duración de la Feria será de tres días y su clausura oficial tendrá lugar el próximo domingo día 19 a las 8 de la tarde.

MOLES HERRERO

Tres cartas sobre el veto a la mujer (1)

Por Jesús VASALLO

QUERIDA amiga: Tienes razón. Es una pena, más todavía circular por ahí gentes que se niegan a dar paso a la mujer. Varones por supuesto. Stembrian de chinitas su camino laboral, político y social. Esos inmovilistas, como se dice ahora, se aferran a ciertas leyes o costumbres antiguas y no quieren abdicar de sus privilegios. No entran por lo moderno. Peor para ellos como tú dices. Tarde o temprano se darán cuenta de su error. Nuestro avance no hay quien lo pare ya, ni a tiros. Hay que considerar como un delito, a ese joven de Palermo que intentó matar a su novia porque se obstinaba en trabajar. Por eso me ha extrañado la reciente confesión de esa mágica actriz sexagenaria que se llama Katharine Hepburn. Afirma que le hubiera gustado ser hombre. Siempre fue autoritaria, enérgica y quizás imperiosa; pero en el fondo, femenina. Los pantalones, ya usados por

Amelja Bolmer en 1851, no hacen al cuento. La Leonor de Aquitania de "El león en invierno", no distingue hoy entre los caballeros y las señoras. En eso quizás tenga razón. Se enamoró de Spencer Tracy porque era débil en la vida real y fuerte en la pantalla. Sufrió mucho junto a él. Eran un hombre y una mujer; para decirlo con el cinematográfico título de Lehouc; nada más y nada menos. Todo estaba claro. En cambio, en la actualidad todo resulta confuso. Lo que tú y yo, amiga mía propugnamos, es que hombres y mujeres estén juntos y no revueltos. Que se les distinga por delante, por detrás y de costado.

Te precias de tu condición y de estar adscrita al otro sexo, y yo me alegro. En mí no influyen nada la literatura con tesis contrarias.

Rayos y truenos lanzaban sobre vuestras frágiles espaldas —eso de carecer de ellas es un eufemismo que no comparten tantas

empedernidas trabajadoras— sabios y pensadores de otras épocas. Nadie tuvo jamás tan mala prensa. Sin embargo vistéis pasar los cadáveres de los ríjales por delante de la tienda y hoy cartones de sentido los epítetos con que os obsesionaban.

Tertuliano os llamó "puerta del diablo" y San Juan Damasceno "el diablo mismo". Tal vez Lucrecia Borgia, Cleopatra, y Catalina de Rusia, por no citar más de tres hombres famosos, les dieron la razón. Ello no obliga a incluir a todo el género en el calificativo. Ni tampoco en aquella frase de Confucio: "La mujer de más mérito es la que no tiene talento".

Otros santos fueron implacables. San Gregorio el Grande os despojó del sentido del bien; San Jerónimo que eráis una especie peligrosa y algunos tendieron a identificarnos con la mismísima peste, azote cruel de la Humanidad. Allí ellos. Incluso antes del Concilio, las cosas habían cambiado ya. Por

descontado, que os topareis con caballeros dispuestos a no entenderos. Como ese italiano que hace poco miró fieramente a su esposa en el banquete de bodas, dijo que iba a cambiarse de ropa y no se le ha vuelto a ver el pelo. O el otro, que cansado de su mujer rica y con catorce años más que él, huyó nadando setenta millas desde Sicilia a Malta.

Siempre hay decepciones. Lo cierto es que ganáis puntos. En España, a pasos agigantados. Y no para hurtar el buto, sino para arrimar el hombro, aparte de vuestra primera y fundamental misión de hacer que la raza se perpetúe. Nada de niños probeta. Dicen las estadísticas —y en este caso no mienten— que de cien trabajadores, veinticuatro son mujeres. En cincuenta años el número de universitarias se multiplicó por sesenta, mientras solamente crecía en proporción de cuatro a uno el de varones con estudios superiores. En todos los campos, desde la cultura al agro, la industria y el hogar, las mujeres van igualándose a los hombres, al amparo de la nueva legislación, que no discrimina por razón de sexo ni en materia de salarios y condiciones laborales. Ni en otros aspectos. Es un hecho el progreso en los puestos directivos y el acceso a concejalías y cabezas de municipio, como a los cargos públicos y profesionales. Y un procurador en Cortes ha pedido que se intensifique con toda profundidad y urgencia la igualdad de oportunidades de la mujer.

Admito que eso no significa nada si nos paramos a meditar en que hace cuatro mil años, las mujeres podían ser jueces y notarios en Babilonia.

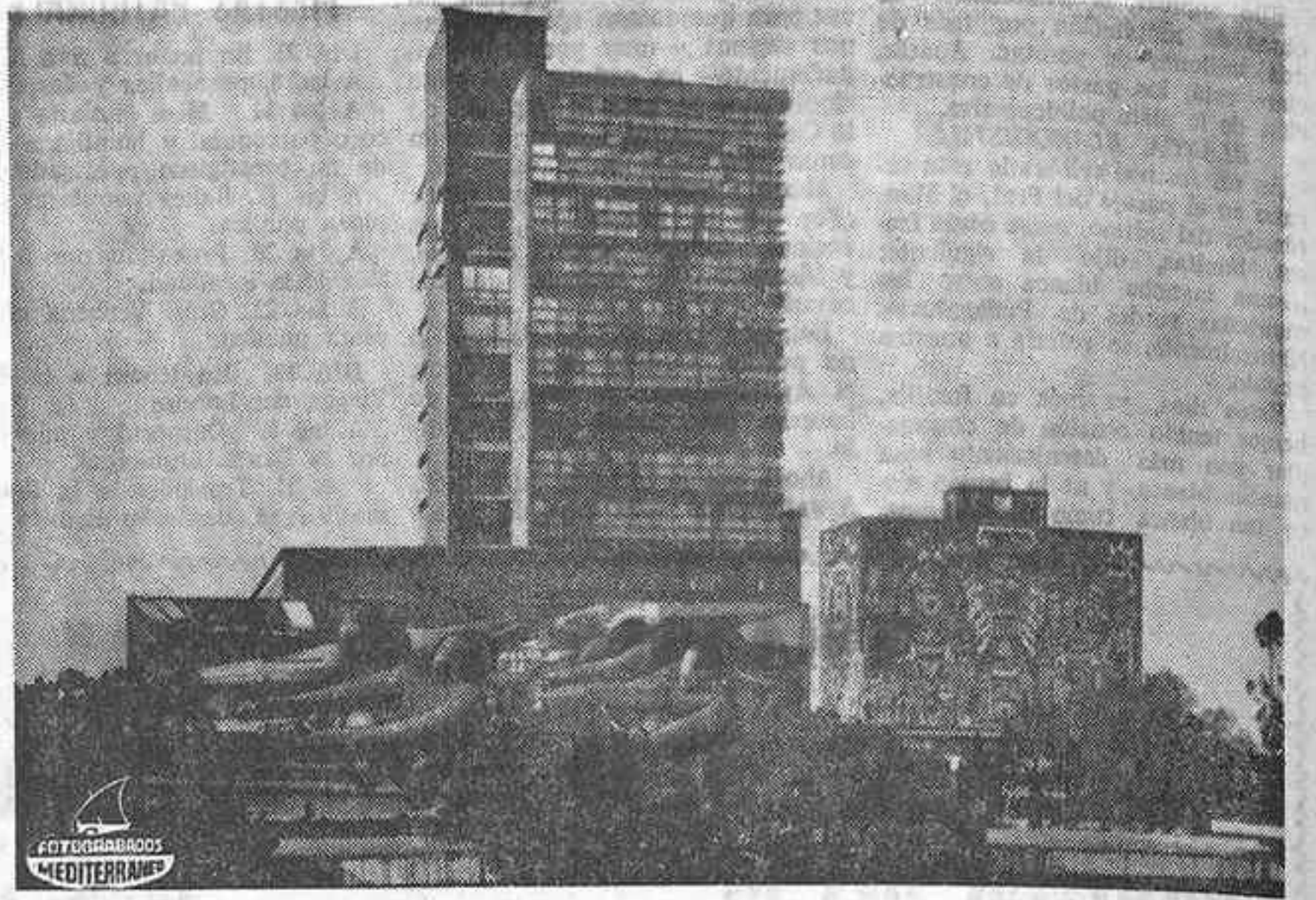
En Norteamérica se quejan de que pierden terreno. Y ya ves, en Suiza, país avanzado según dices, no hay igualdad de derechos y todavía ahora han concedido el voto femenino a un cantón, el de Zurich. Las civilizaciones ancestrales no dieron sopas con honda para largo. A veces ellas tenían que camuflarse; dice que Agnodike, que vivió antes de Cristo, curaba las enfermedades con sabiduría, aunque hubo de disfrazarse para acudir a las clases del especialista Hieropholis. Otras pasaron por amargas pruebas, como la prohibición por Mussolini de la prenda tradicionalmente varonil. A él que le gustaba tanto, ¿qué habría hecho de encontrarse con Jorge Sand? No existe ni una sola fotografía de Claretta Petta con pantalones. Puede que el cerebro femenino pese doscientos gramos menos que el del hombre, pero ahí quedaron María Montessori, Gabriela Mistral, Valentina Tzechova y Rosalía de Castro, por no hacer exhaustiva la relación.

Si el cardiólogo norteamericano Gerrier, afirma que la mujer es más fuerte que cualquiera de nosotros, tendrá sus razones científicas y humanas. En punto a gracia a inteligencia, a veces nos ganáis. ¿Conoces el caso de esa actriz yugoslava que no se conforma con despachar gasolina en sus surtidores de Roma y da un beso por cada treinta litros? Hay cola interminable. Aquí tenemos en algunas estaciones capitalinas a muchachas con sueltos atuendos, sirviendo el combustible; pero como la Campsa no admite competencia, no hemos llegado al ósculo, que es al fin y al cabo una nueva conquista del regalo como vehículo de promoción comercial en la denostada sociedad del bienestar. Y un abuso de facultades. En Argentina a los clientes de un determinado producto les obsequian por sorteo con un safari a África, incluida una acompañante elegida entre un trío de desamparantes modelos. A todo hay quien gane. En muchos casos os explotan todavía como simples instrumentos de placer. Vense el caso del Príncipe Thani, de Catar, que perdió a sus seis favoritas en el aeropuerto de Orly. De ahí que os rebeléis muy justamente. Mañana seguiremos con el tema. Cordialmente tuyo.— J. (PYRESA)

CRONICA DE MEXICO

AMERICA: un continente en busca de su utopía

Por MARTA PORTAL



LA UNIVERSIDAD DE MEXICO

AMERICA empezó por ser inventada antes de ser descubierta por los europeos. América fue Eldorado y Potosí, nombres que encarnaban la posibilidad de todos los bienes terrenales en un estado de felicidad arcadiana. América supuso para el hombre renacentista la posibilidad de rehacer la historia equivocada y culpable.

Pero América, bien pronto, a pesar de los sueños y las fundaciones misionales, fue el Continente de la necesidad. La necesidad de la dominación, del sometimiento, del establecimiento de un orden se impusieron. Y el orden, establecido no fue una utopía, sino un orden gemelo al patrón europeo. Pero de igual modo que se transmitieron los procedimientos imperialistas, la capacidad ilusoria de recreación política fue traspasada, como proceso mental, el hombre nuevo americano.

La imaginación, dije, ha suscitado la realidad, la ha hecho brotar, pero la realidad ha nacido bastarda hasta hoy. Si un día la realidad puede ser hija legítima de la imaginación, ello tendrá lugar en América. En esta América de aquí abajo, la que va de la Baja California a la Tierra de Fuego. ¿Por qué? Porque la del Norte es la de la sociedad de las realizaciones y de las satisfacciones, en la que la capacidad de poseer y consumir

ha embotado la capacidad de soñar.

Los hombres del sur del Río Bravo han soñado secularmente; sueños despiertos, como se les aparecieron a Bernal Díaz y a los españoles las civilizaciones y las tierras recién descubiertas; sueños de pesadilla, como los de los Rosas, los Díaz, o los Trujillo; sueños utópicos, como los de Las Casas, los de Bolívar o los del Che Guevara.

América nació como necesidad, como utopía, como política a largo plazo, como mito que se desmienta, esto es, como hipótesis de realización. Y Latinoamérica no debe ser considerada como parte del Tercer Mundo, sino como el Cuarto Mundo, es decir, el «otro»; el que con absoluta propiedad geográfica y psicológica puede ostentar el marchamo de la utopía; la del mestizaje de razas y culturas, la de los sueños generosos y las realizaciones escasas, la de la riqueza y la miseria, la de las utopías sociales y la de las dictaduras más crueles.

Sorprende a un europeo, enfrentado en la medida y obligado al comedimiento la mentalidad abierta, la capacidad de crítica, el total desbordamiento de palabras y aptitudes cuando de anarbolarse la bandera de la libertad propia o ajena se trata en este Continente.

En un curso sobre poesía que dicta Octavio Paz en el Colegio Nacional de México, el filósofo y poeta mexicano fue interpelado antes de su intervención por personas de edad, agudísimas y preocupadas por los acontecimientos de Bolivia. Estos espontáneos querían que Paz se manifestase públicamente en favor de los revolucionarios bolivianos y que se promoviese allí mismo una campaña o una manifestación en pro de las libertades del pueblo de Bolivia, violentamente acalladas por los Rangers de Hugo Benzer. Octavio Paz hizo constar, en efecto, públicamente su simpatía por los revolucionarios bolivianos e inició su conferencia sobre «Rebelión y Tradición en la poesía contemporánea».

La tradición se hereda y se transmite. La rebelión se contagia; es un modo de transmisión más directo y más inmediato. De ahí, quizá, la rebelión que acusa con todo sentimiento generalizado los jóvenes del mundo.

En historia como en poesía la tradición y la rebelión han sido cíclicas; a un período clásico, reglado, institucionalizado, ha seguido un período de rompimientos, de libertades, de traumas. Solo

que en el momento presente las instituciones coexisten con las rebeliones; aquellas parecen tener tal fuerza que no pueden ser derribadas por éstas. O bien la rebeldía ha degenerado y se ha malgastado en retórica panfletaria y no tiene potencia suficiente.

Los estudiantes de Bolivia son bombardeados en La Paz. Más de veinte estudiantes mexicanos en el día del «Corpus Christi» fueron asesinados por «los halcones» (fuerzas armadas que nadie sabe quiénes son ni quien los manda) el pasado junio. Los estudiantes mexicanos pedían la libertad de los presos políticos y que se cumplieren los artículos constitucionales. Querían, en suma, «una vuelta a la tradición de la Revolución Mexicana». La Revolución en México se ha hecho tradición. Con un sentido trágico de la vida —heredado de la idiosincrasia hispanoárabe—, el pueblo mexicano adopta la revolución como destino hasta que la revolución llegue a ser una rebeldía sin causa.

Los estudiantes en sus pancartas apellaban al pueblo: «Pueblo, ¡no te!» «Soldado, no dispares; tú también eres pueblo!».

Hoy, al salir de la Universidad, arrollado en el suelo de piedra y césped, había un «bolero», un niño limpiabotas con su banquilla y su caja. La figura mermada del «pelladito» me hizo efecto de revulsivo. La Universidad, ¡ay!, tampoco es una isla de justicia social. El estudiante que trata de entablar contacto con el pueblo y la realidad mexicana y de cambiarlos a uno y a otro, el que habla de la lucha de clases y de arrebatarse los bienes de producción de las manos de la burguesía, vive —vive en la gran lección— en este mundo del subdesarrollo; y la circunstancia vital y la costumbre inveterada le hacen pararse —caso inconscientemente— mientras un niño analfabeto se arrodilla para lustrarle los zapatos.

En el autobús, camino de la ciudad, me consulto a mí mismo, diciéndome que la Universidad Autónoma tiene cien mil alumnos, diez mil profesores y ocho mil empleados, que quizá los clientes del «bolero» serán probablemente el cabal porcentaje reaccionario de este numeroso grupo humano. — (PYRESA)

AVISO FIRESTONE PARA AGRICULTORES

Con ocasión del I Concurso-Demostración Internacional de Cultivo Mecanizado de Frutales, organizado por la Dirección General de Agricultura, y que se celebrará en la Finca "San Juan de Dios" del término de Almacellas (Lérida), el día 24 de Septiembre,

FIRESTONE ofrece a los participantes y público asistente, el siguiente programa de servicios y actividades:

- Asistencia Técnica.
- Demostración Práctica de Tracción de la nueva cubierta F-151.
- Exposición Móvil de Neumáticos Agrícolas.
- Información Técnica y Comercial en el Caraván de Relaciones Públicas.



la nueva cubierta de "tracción total"

GRATIS

Pida a Firestone (Apartado 406. Bilbao) catálogo de la F-151 y otras cubiertas agrícolas. Rellene y envíe este cupón.

D. _____
 Dirección _____
 Localidad _____
 Provincia _____

Cartelera de Espectáculos

CINE SINDICAL. — Hoy 7:30 y 10:30, Rita Pavone en LA SUPERJUEGA. A. Mayores 18 años.

ASTORIA. — (Refrigerado) 7:30 y 10:30 EL CRISTO DEL OCEANO, Eastmancolor en 70 m/m. Tolerao Menores.

CINE S. PABLO. — Continúa 6:45, IPRESS y EL REGRESO DE LOS 10 GLADIADORES. A. Mayores 14 años.

SABOYA. — (Refrigerado) 7:30 y 10:30 LOS GIRASOLES Eastmancolor en Techniscope. Mayores 18 años.

AVENIDA. — (Refrigerado) 7:30 y 10:30, CARNE DE PERDICION. Mayores 18 años.

RIALTO. — (Refrigerado). Continúa 7:15 tarde, LOS SIETE MAGNIFICOS. Pantomisión en Technicolor. Pases

película 7:35 y 10:15. Tolerao Menores.

REX. (Local refrigerado y climatizado) 7:30 y 10:30 EL PUENTE DE REMAGEN en Technicolor. George Segal y Ben Gazzara. Mayores 18 años.

CINE SINDICAL DE VERRANO, Grao de Castellón. — 10 noche, NO-DO, Complementos y todos los días cambio de programa.

CINE CONDAL de Villarreal. — Hoy, 9:45 noche, LAS CRUELES y LA BRIGADA DE LOS CONDENADOS. A. Mayores 18 años.

VICIANA (Burriana). — (Aire acondicionado), 7 y 10:30, UN MINUTO PARA REZAR, UN SEGUNDO PARA MORIR, Eastmancolor. Mayores 18 años.

Editorial Marín, S. A.

Prestigio desde año 1.900

Para su departamento Comercial, precisa hombres con visión de futuro y deseos de situarse.

SE OFRECE:

- Un brillante porvenir.
- Curso de formación.
- Trabajo dinámico y programado con gran apoyo publicitario.
- Colecciones de prestigio que venderá en exclusiva.
- Elevados ingresos mensuales mediante conductos a dialogar.
- Promoción real por estar en expansión.

SE EXIGE:

- Experiencia en ventas.
- Buena presencia.
- Cultura y don de gentes.
- Buenas referencias.
- Edad de 23 a 40 años.

Interesados reúnan condiciones, escriban dando datos personales e informando de sus experiencias sobre la venta, a departamento selección calle Alvaro de Bazán, 13 — VALENCIA 10. Todas solicitudes serán contestadas. Reserva absoluta a colocados.

VIDA DEPORTIVA

Mañana, un importante Zaragoza-Castellón en el Estadio LA JORNADA DE LIGA

Con caracteres de trascendencia para afirmarse el Castellón en los primeros puestos

El visitante de mañana en el Estadio Castalia, el Zaragoza, es un viejo conocido del Castellón. Todos saben y recuerdan aquella tarde de mayo en Madrid, en el año 1941, cuando el Castellón, en partido de promoción de ascenso a Primera División, conseguía batir a los zaragozistas (3-2), valiéndole militar seis temporadas consecutivas en la División de Honor. Era el equipo de los Basilio, Hernández, Arnau, Pérez, Pizá, etc. Todos de fácil recordación, metidos algunos en el fútbol todavía y otros en boyantes negocios, precursores de la etapa

Un contrincante difícil, entre los muchos que el Castellón se encontrará en el largo y complicado camino del ascenso, que empezó ya el pasado día cinco del mes que corremos.

El Zaragoza se fundó el año 1932, por fusión con el Iberia C. D. (de la capital aragonesa también); conoce de las mieles del triunfo en una Copa Carranza, dos de Ferias, también Campeón de Copa y, por tanto, participante en la Recopa. Con 19 años en Primera División y 13 (con esta 14), en Segunda, contando sólo 5 en Tercera. Es el Zaragoza de los cinco ex magníficos.

El Zaragoza que la armó durante varias temporadas en el fútbol nacional. Este es, pues, el contrincante mañana del Castellón, nuevo y aspirante serio para la clasificación que conduce al escogido grupo de Primera.

EL ACTUAL ZARAGOZA

Tras la crisis Usón, que provocó el descenso del equipo a Segunda División, nació la nueva y pujante directiva que capitanea el joven José Angel Zalba, que se hizo cargo del equipo en momentos que el mismo declaró se arrastraban quince millones de pesetas de déficit. No obstante, se han hecho esfuerzos tremendos para conseguir una buenísima plantilla de jugadores recién incorporados, junto a los ya conocidos veteranos con experiencia de Primera División.

El entrenador de los zaragozistas es Rosendo Hernández, que ha ejercido en el Zaragoza todos los cargos posibles en una agrupación deportiva. Dijo Rosendo Hernández en la toma de posesión como entrenador: «Mi objetivo es subir al equipo. No será tarea fácil, pero tenemos más posibilidades que otros equipos. Somos uno de los tres que tienen opción al ascenso. Lo necesitamos y se hará todo lo posible para conseguirlo».

Los nuevos jugadores del Zaragoza son: Ricardo Alonso Alegre, nacido en Tauste en el año 1948; juega de portero. Salvador Bustamante Fernández, nacido en Los Corrales de Buelna (Santander), en 1948; es defensa y medio volante. Javier Galdós Aliféa, nacido en Arachevaleta, Vizcaya, en el año 1950; juega de interior y delantero centro en punta. Pablo García-Castany, nacido en Gerona el año 1948; su puesto es el de delantero centro; y Emilio Lacruz Campos, que nació en Almúdevar (Huesca) el año 1947; juega de delantero y medio, centrocampista, que se llama ahora.

La plantilla total de jugadores que compone el Zaragoza es de 24, que son: Nieves, García, Alonso, Rico, Irusquieta, Vallejo, González, Eusebio, Violeta, Bustamante, Planas (hermano del castellonense, extremo), Lacruz, García-Castany, Ruiz Igaritúa, Royo, Molinos, Durabertia, Costa, Pepe Juan, Oliveros, Ocampos, Totó, Galdós y Santos. Con éstos, el internacional in-

Pasa a la siguiente

Los equipos de 1.ª División

UN DEBUT EN LA REAL

SAN SEBASTIAN, 17. (Pyresa).— Finalizado el entrenamiento de esta mañana en Atocha, Angel Sugurola facilitó la lista de expedicionarios que a las siete y media, por ferrocarril, partirán para La Coruña, y que está compuesta por estos jugadores: Esnaola, Artola, Gorriti, Martínez, Lema, Sein, Urreisti, Arzac, Urriaga, Mendiluce, Corcuera, Gaztelu, Araquistain, Cortabarría y Arambarri.

En esta ocasión se baja al extremo izquierdo Oyarzábal, al igual que Ansola, Ormaechea, Boronat y Sagasta, que continúan sus entrenamientos de recuperación de sus pasadas lesiones.

La alineación que presentará la Real Sociedad en Riazor contra el Coruña, con la duda de uno de los centrocampistas, es la siguiente: Esnaola; Gorriti, Martínez, Cortabarría; Lema, Corcuera o Urreisti; Arzac, Sein, Araquistain, Gaztelu y Urriaga.

Como novedad, el debut del defensa Cortabarría, procedente del equipo filial de Tercera División, el San Sebastián.

NADA SOBRE LA ALINEACION DEL BARCELONA

BARCELONA, 17. (Pyresa).— Nada puede anticiparse de momento sobre la alineación del Barce-

lona, ya que el entrenamiento previsto para hoy, ha quedado aplazado para mañana, debido al partido internacional disputado en Belfast. Así, pues, hasta última hora del sábado no será facilitada la relación de los jugadores convocados por Michels para el encuentro del próximo domingo en el «Nou Camp» contra Las Palmas.

Lo único que se sabe al respecto, dada la inflexibilidad del nuevo entrenador azulgrana con los medios informativos, es que Galletto no podrá alinearse contra el conjunto canario debido a que pesa sobre él una sanción federativa.

LA DEL GRANADA

GRANADA, 17. (Pyresa).— Joseito, entrenador del Granada, ha decidido repetir alineación para el encuentro del domingo frente al Español, por lo que los hombres que saltarán en principio al terreno de juego son los siguientes: Nieto, De la Cruz, Barrenechea, Laredo, Jaén, Fernández, Lasa, Chirri, Barrios, Fontela y Vicente.

Está prevista la presentación del paraguayo Aguirre Suárez, pero el preparador granadino duda en que momento lo hará saltar al terreno de juego. Aguirre Suárez, en unión de Izco, son dos de los seguros suplentes, estando pendientes de fijar los otros dos.

EL VILLARREAL, EN RUTA HACIA CADIZ

BONDE INTENTARA REPETIR LA HAZAÑA DEL PASADO AÑO

El Villarreal llegó ayer a Antera. «Era algo terrible», nos dijo el señor Mezquita.

Pero hablemos del partido ante el Cadiz...

«El entrenador no está ahora por aquí. Ha salido a dar una vuelta por las proximidades del hotel».

«Bueno, pero de todas formas, usted sabrá algo respecto a sus planes».

«Hombre sí. Me imagino cuál será la alineación, pero sé también que la señor Alvaro le gusta man-

ter. «Era algo terrible», nos dijo el señor Mezquita.

Pero hablemos del partido ante el Cadiz...

«El entrenador no está ahora por aquí. Ha salido a dar una vuelta por las proximidades del hotel».

«Bueno, pero de todas formas, usted sabrá algo respecto a sus planes».

«Hombre sí. Me imagino cuál será la alineación, pero sé también que la señor Alvaro le gusta man-

Pasa a la siguiente

PARCE NO HABRA CAMBIOS EN EL BURGOS

BURGOS, 17. (Pyresa).— Mañana sábado se concentra el Burgos en espera de la visita del Córdoba, segundo equipo que llega a El Planio en la actual temporada.

Mariano Moreno, entrenador burgalesista, no ha confirmado ninguna alineación, aunque todo parece indicar que jugarán los mismos que se enfrentaron al Real Madrid; es decir: Bilbao, Capón, Raúl, Astorga, Benegas, Ederna, Mendiola, Jaquet, Aitor Aguirre, Olalde y Requero. Además están citados el portero Solana, el defensa Aramburuzabala y los delanteros Nájera y Quirós.

COMO FORMARA EL ESPANOL

BARCELONA, 17. (Pyresa).— El Real Club Deportivo Español desfilaba a Granada los siguientes jugadores: Bertomeu, Galán, Ramos, Martínez, Glaría, Granero, Póli, Carbonell, Amas, Solsona, Lamata, Amiano, José María, Curro y Pepin. En cuanto al equipo que inicialmente saltará al terreno de juego: Bertomeu; Granero, Glaría, Martínez, Póli, Carbonell; Amas, Solsona, Amiano, Lamata y José María.

LOS EQUIPOS DE SEGUNDA DIVISION

EL SAN ANDRES, A OVIEDO

BARCELONA, 17. (Pyresa).— Frente al Oviedo, el San Andrés presentará el siguiente equipo, que es el mismo que ha venido jugando los últimos partidos: Comas; Mur, Doménech, Laredo; Tovar, Riera; Serena, Puig, Feliu, Rodilla y Patro.

También se desplazan en calidad de suplentes, Hernández, García, Vergara y Figuerola.

EL MALLORCA Y SU NUEVA ALINEACION

PALMA DE MALLORCA, 17. (Pyresa).— Con la sola duda del nuevo jugador Doval, pendiente de que llegue a tiempo la autorización para alinearse en el equipo, el mister mallorquinista tiene decidido el once que mañana por la noche enfrentará al Ferrol, en partido de liga. Es el siguiente: Vallsper; Taberner, Errandonea, Pons; Gerardo, Reina; Doval, Pereda, Dioní, Pocholo y Pérez.

En el caso de que no pudiese ali-

(Pasa a la siguiente)

CLAVES del Marcador simultáneo DARDO

CAMPEONATO NACIONAL DE LIGA

QUESOS MG BURGOS-CORDOBA	ANIS DEL MONO SEVILLA-MALAGA	auto-radio BELSON CORUÑA-R. SOCIEDAD
pluvilón GABAN TODO TIEMPO GRANADA-ESPAÑOL	FLAMINAIRE ENCENDEDOR A GAS BARCELONA-LAS PALMAS	IKE 3 largos de manga por talla VALENCIA-GIJON
rinomicine BILBAO-AT. MADRID	tervilor SABADELL-BETIS	RELOJ RADIANT R. MADRID-CELTA



Vista bien vistiendo en



En medio, 33 CASTELLON

Signos convencionales

El color de las flechas indica: AMARILLO, primer tiempo; VERDE, descanso; ROJO, segundo tiempo; NEGRO, fin de partido; BLANCO, partido suspendido; FRANJAS BLANCAS Y NEGRAS, avería telefónica; CUADRO NEGRO, jugador expulsado; DISCO ROJO, penalty en contra.

2.ª DIVISION Al producirse los medios tiempos y finales, se facilitarán los resultados en las casillas centrales.

B ELCHE MESTALLA	H CADIZ VILLARREAL	J CASTELLON ZARAGOZA
N PONTEVEDRA TENERIFE	S LEONESA HERCULES	T MALLORCA FERROL

Facilitamos medio tiempo y final

ESTADIO Castalia

Mañana domingo A las 5 tarde

Campeonato Nacional de Liga 2.ª División

Real ZARAGOZA

C. D. CASTELLON

NOTA: Venta de localidades, en Alloza, 69.

VIDA DEPORTIVA

REGIONAL PREFERENTE

Mañana a las cinco tarde, un interesante Onda-Paiporta con debuts de jugadores en las filas locales

A Junta Directiva del Club local se siente animada y con ansias de superación, claro está, el mayor motivo que impulsa esta decisión es, el verse apoyada por la afición local que también está deseosa de que el equipo propio brille por sus éxitos y deprece a los aficionados tardes de triunfo.

EL DOMINGO EL TORRENTE EN EL ESTADIO NOULAS

El domingo se enfrentará al Nules, en el Estadio Noullas, el Torrente en partido correspondiente a la tercera jornada del Campeonato Regional de Primera categoría preferente.

Castellón juvenil-Benimar, mañana en el Bovaiar

Mañana dará comienzo el Campeonato Regional Juvenil, Primera Categoría, que por los notables equipos que lo integran, promete ser muy competido y emocionante.

Nuestro Juvenil está incluido en el Grupo Norte, en el cual figurarán equipos que siempre se han caracterizado por la calidad del fútbol que practican y por el brillante historial de que van precedidos.

Basta enumerar los conjuntos que componen dicho Grupo, para darnos perfecta cuenta de la valía de los mismos.

En la jornada inicial del presente Campeonato, que se jugará mañana, se enfrentarán los equipos siguientes:

- Mestalla - Burjaset. Villarreal - Estudiantes. Levante - Acreo. Paterna - Nules. Castellón - Benimar. Participan, pues, en la competición, tres destacados conjuntos de nuestra provincia: Villarreal, Nules y el Juvenil del C.D. Castellón, todos ellos muy bien preparados y dignos aspirantes al codiciado título de campeón.

Este campeonato es esperado por todos los aficionados con mucha ilusión, pues bien, sabemos, por anteriores temporadas, que estos equipos están formados por jugadores promesas que, si no se malogran y persisten en su preparación, jugarán, en su día no lejano, en las filas de los mejores conjuntos de categoría nacional.

El Juvenil, después de los partidos jugados para configurar sus líneas, está muy esperanzado, y con unos deseos incontenibles de demostrar su gran momento de juego, en todos esos campos regionales, testigos ya, de sus extraordinarias actuaciones.

Este campeonato es esperado por todos los aficionados con mucha ilusión, pues bien, sabemos, por anteriores temporadas, que estos equipos están formados por jugadores promesas que, si no se malogran y persisten en su preparación, jugarán, en su día no lejano, en las filas de los mejores conjuntos de categoría nacional.

cabere duda de que, si en los entrenamientos le satisface la forma física y de juego, de estos muchachos, no dudará en incluirlos en la formación local.

Así pues, los aficionados oñendenses están más que ilusionados ante el partido con el Paiporta, y se confía en que se romperá la mala racha actual, y se iniciará la campaña satisfactoria que todos deseamos.

Y en esta misma semana se han llevado a cabo los fichajes de los jugadores locales, que ya la pasada temporada militaron en nuestro equipo, Sorolla y Setembrá. Ambos, conocidos de la afición, y estimados como jugadores entusiastas, de total entrega y de un rendimiento positivo para el equipo.

No conocemos en este momento la decisión del preparador sobre el equipo que saltará a «La Cosa» frente al Paiporta, pero no nos

te a la tercera jornada del Campeonato Regional de Primera categoría preferente.

La victoria conseguida sobre el Liria el pasado domingo, ha sido bien recibida por los aficionados nuleses, ciertamente disgustados por la actuación de su equipo frente al Vinaroz. Aunque el conjunto no se desenvolvió como esperaban sus incondicionales, lo cual es propio de principio de temporada, creemos que el entrenador irá acoplando a todos los elementos de que dispone de la forma más idónea para que rindan lo que realmente pueden y llegar así a que alcance el equipo el nivel de juego deseado.

Frente al Torrente la cosa no será fácil porque, según las noticias que tenemos, los chocoleteros se han reforzado esta temporada considerablemente con vistas a conseguir su ansiado ascenso de categoría. La veterania de aquella afición, acostumbrada también a ver a su equipo representativo en Tercera División, tiene sus exigencias y por lo visto han realizado un gran esfuerzo con miras a lograr su objetivo.

También es conveniente que los aficionados nuleses se volquien en apoyo del equipo y colaboren con la directiva de la forma más práctica, como es asistiendo al Estadio Noullas y animando a sus jugadores durante el partido. Así conseguiremos enderezar los pasos del conjunto en esta difícil temporada que está empezando.

MOLES HERRERO

D. Enrique Escuder Bernal y D. Francisco Carcerer Mas, "Mejores Fotos de Motorismo y Automovilismo Provincial"

EN LAS DISTINCIONES DE ESCAPE-MEDITERRANEO II EDICION

Se ha citado ya, para la II edición de las distinciones Escape - MEDITERRANEO, un centro oficial, una personalidad relevante castellonense ausente, y tres veteranos del deporte del motor. Hoy proseguimos la lista, ante la preparación de esta edición nombrada: Don Enrique Escuder Bernal como "Mejor Jefe del Motorismo provincial" que en verdad es hoy por hoy uno de los mejores pilotos españoles. Solo bastenos decir que ostenta el cetro de Campeón de España en 250, es componente del equipo que logró el triunfo en la misma categoría por Clubs, y sabemos que el día 26 se alineará en la salida de uno o dos carreras en el Gran Premio de España a celebrar en el Jarama, valdiero como última prueba para los mundiales 1971.

Don Francisco Carcerer Mas "Mejor piloto del automovilismo provincial", entusiasta venturasiademada por el deporte automovilístico. Don Miguel Caldach, "Mejor Copiloto del Automovilismo provincial", gran aficionado que realizó incluso largos viajes, para participar como copiloto y mantenerse en el liderato, para ser el "mejor".

Nuevas distinciones son las previstas hasta la fecha, para la segunda edición de los mejores de Escape-MEDITERRANEO, pero aún nos faltan, una vez repasados los historiales, tres que nos colocaron en la docena, en la lista de la cantidad de la I Edición. Nada podemos decir de la fecha, pero si que podemos adelantar que las distinciones están en preparación. — ESCAPE

NUEVA DERROTA DE ESPAÑA EN EL CAMPEONATO DE EUROPA DE BALONCESTO

Ayer ante Bulgaria por 95-84

ESSEN (Alemania Occidental), 17. (Ahl). — Por 95 puntos a 84, Bulgaria ha vencido a España en el partido jugado a primeras horas de esta tarde en la Sala Grura, valdiero del campeonato de Europa de Baloncesto.

Una nueva derrota para una selección española que llegó a Essen con muchas ilusiones y con aspiraciones de alcanzar el cuarto puesto, y que anda a la deriva sin encontrar el norte. Tras un comienzo victorioso frente al débil equipo francés, pero sin convencer, siguió el primero y decisivo revés contra Polonia, el descalabro ante la Unión Soviética y la derrota frente a Rumania, tras haber vencido a duras penas a la animosa selección de Alemania Occidental.

Hoy, el equipo español, siguiendo su línea negativa y en el que se percibe el desmoronamiento y la baja moral, fue batido por la selección de Bulgaria por una diferencia de once puntos.

Aunque en algunos momentos los jugadores españoles superaron actuaciones anteriores, nunca hallaron el ritmo de juego, ni menos aun fueron capaces de librarse de las incursiones de sus rivales, en especial de Roloweer y Chhrilov, sobre su canasta.

Tras una igualdad a doce puntos en los primeros minutos, tomaron ventaja de seis los búlgaros, que mantuvieron cierto tiempo. La inclusión de Emiliano en lugar de Brabender motivó una reacción del equipo de España y sobre la mitad del primer periodo se llegó a señalar en el marcador un esperanzador 32-30.

Pero no llegó el empate, y los búlgaros volvieron a destacarse. No cedieron, sin embargo, los jugadores españoles y otra vez se colocaron a dos puntos, 42-40. Nuevo despegue de la selección búlgara, aprovechando algún fallo de la defensa española, y un marcador de 50-42 al señalarse el final del tiempo.

Con el tanteador adverso, los jugadores españoles jugaron cuesta arriba toda la segunda parte. Sus encestes fueron siempre equilibrados por los búlgaros, que a seis minutos del final marchaban por delante con un claro 84-73, doce puntos de diferencia que dejaban sentenciado prácticamente el resultado final, como así fue: 95-84.

Los búlgaros, que hicieron una buena demostración de sus posibilidades, tuvieron sus mejores hombres en Christov y en el pivot, Golomeev, que desbordaron a la defensa española.

En el bando español hay que destacar algunas acciones de Buscató, que imprimió velocidad al juego en las ocasiones que estuvo en la cancha y logró que se acortaran las distancias en el marcador. Bulgaria tuvo sus encestadores más eficaces en Golomeev, con 32 puntos, Christov, 24 y Peychev 21.

Por España, Brabender, 20, Luyk, 18 y Margall 16. Con su triunfo de hoy, la selección búlgara disputará mañana el quinto puesto a Checoslovaquia, ganadora hoy de Rumania por 87-74, mientras que los españoles se enfrentarán a los rumanos por el séptimo lugar del campeonato.

Campeonato Regional de Aficionados

Interesante jornada en el Campo Municipal

Correspondiente a la segunda jornada del Campeonato Regional de Aficionados, mañana domingo el Campo Municipal de Deportes va a ser protagonista de otra interesante jornada en la que el emparejamiento de los equipos puede deparar una buena mañana de fútbol si nos atenemos, sin duda alguna, a la igualdad de fuerzas existente en algunos de ellos.

Parece destacar el Jeylo-Mercantil. El primero por ver si es capaz de sacar algo positivo frente al Mercantil que está llamado a ser uno de los favoritos, y luego el Fillols-Orbea OAR, Els Fillols considerado también de antemano como favorito no debe encontrar excesivas dificultades en la victoria, por contra el Orbea OAR debe hacer prevalecer sus descos de triunfo para hacer que sus aspiraciones no se vean mermadas de antemano.

El orden y horario de los partidos es el siguiente:

- 9:15: Peña Deportiva Castellón-San Pedro. 10:15: Jeylo-Círculo Mercantil. 11:15: K.L.G.-Batalla Construcciones. 12:15: Els Fillols-Orbea OAR. Descansa: Armería Levantina.

El Villarreal, en ruta hacia Cádiz

en Cádiz, no por eso dejarán los aficionados villarrealenses de tener fútbol en el Campo del Madrigal. Mañana tendremos dos partidos, uno por la mañana y otro por la tarde.

A las 11, jugará el equipo juvenil, que ha ascendido esta temporada a primera categoría, recibiendo la visita del Estudiantes «A», de Segorbe, y por la tarde a las 5, el equipo de aficionados se enfrentará con el Ribesalbes, en partido correspondiente al Campeonato de Aficionados.

Dos partidos, uno matutino y otro vespertino, en el que los dos equipos del Villarreal que militan en categorías regionales y que tan lucidas actuaciones tuvieron el pasado domingo al vencer en sus respectivos desplazamientos, jugarán ante sus seguidores, que esperan muchísimo de ellos.

Estamos seguros que el Campo del Madrigal registrará la presencia de numerosos aficionados dispuestos a presenciar la actuación de estos jugadores entre los cuales se encuentran varios muchachos con excelentes aptitudes y facultades para la práctica del fútbol de entre los cuales no será difícil que salgan jugadores para actuar en el primer equipo. — C.V.I.L.

250 aniversario de un famoso RELOJERO

Suiza recordará con una exposición la obra de PIERRE JACQUET - DROZ

LA HISTORIA DEL RELOJ ES TAN VIEJA COMO LA DE LA HUMANIDAD



«El escribano», uno de los más graciosos autómatas construidos por Pierre Jaquet-Droz en el siglo XVIII, y «El músico», reloj de estilo Luis XVI con muñeca automática y música

EN el siglo XVIII, Suiza ha conseguido colocarse ya a la cabeza de una industria que desde hace siglos, goza de fama brillante en toda Europa. La relojería, iniciada y continuada en todas las épocas por artesanos, sigue atrayendo al llegar este siglo, el interés de los científicos y de los sabios, y Ginebra, capital de este arte sigue imponiendo en Europa gustos y modas en la materia.

El nombre de Pierre Jaquet-Droz (1721-1790), será un nuevo capítulo en esta historia relojera suiza que durante muchos años no tuvo rivales en el mundo entero.

Jaquet Droz, que dedicó su vida entera a este quehacer artesano, firmó durante su vida, relojes de todos los estilos, piezas que hoy ocupan palacios y museos y que siguen siendo reclamados por coleccionistas de todas las latitudes. Pero con todo, han sido sus «androides», sus muñecos articulados los que en todo momento despertaron más la curiosidad de aficionados y de expertos.

Ahora, en estos días, Suiza ha querido ofrecer homenaje al célebre relojero con la celebración de su 250 aniversario, motivo con el cual, ha organizado en La Chaux de Fonds, una amplia exposición de la célebre obra de Jaquet Droz, obra en la que tuvo también la colaboración de su hijo.

EN BUSCA DE LA MEDIDA DEL TIEMPO

El afán del hombre por medir el tiempo es tan viejo como la misma humanidad. La historia del reloj se remonta a muchos años antes de nuestra era. Ya en el año 580 antes de Jesucristo, Anaximandro de Mileto, consiguió perfeccionar los cuadrantes o piedras horarias atribuidos a un babilonio, al mismo tiempo que se esfuerza en enseñar a los sacerdotales la construcción de cuadrantes solares.

Platón, cuatrocientos años antes de nuestra era, construye la más antigua clepsidra o reloj de arena y Arquimedes de Siracusa, ciento y pico años después, es autor de una esfera en movimiento con ruedas dentadas. Más tarde, se acude al aceite y a la arena como aliados de las medidas horarias. Incluso el aire, se hace aliado del hombre en su aspiración de medir el tiempo (relojes neumáticos).

Hacia mediados del siglo decimosexto, en plena Edad Media, un monje conocido con el nombre de Gerberto (que años más tarde ascendería a la silla pontificia con el nombre de Silvestre II), inventa el reloj de ruedas, con su célebre pieza de Magdeburgo origen de toda la técnica relojera actual. LA INDUSTRIA SUIZA DEL RELOJ

Suiza, ha sido sin duda el país que primero saltó a la palestra en estos arte relojero de manos de un tal Gúsin, que llegaba a Ginebra a finales del siglo dieciséis desde Borgoña. Algún tiempo después, en Alemania, en la Selva Negra, surgiría la mayor competencia para Suiza en este campo de la relojería y que llegaría a su apogeo con la invención del reloj de bolsillo (debido a un cerrajero de Nuremberg en el mismo siglo XVI).

Hoy, gran exhibición de Tenis entre M. M. Ariño y José María Soriano

Como clausura del Campeonato Social que ha finalizado tan brillantemente en las pistas de nuestro Club de Tenis Castellón, hoy a partir de las cinco y media de la tarde contendrán en partido de exhibición M. M. Ariño uno de los mejores jugadores de segunda categoría nacional, ganador de varios campeonatos tan importantes como son el absoluto de Levante en su prueba individual, Trofeo Fallas y últimamente el Campeonato Internacional de Cartagena derrotando en éste al jugador murciano Martínez uno de los mejores jugadores de segunda categoría que hay actualmente. Por su parte nuestro ya conocido y buen jugador José María Soriano, ha sido finalista del Campeonato de España de Profesionales, y jugado importantísimos campeonatos enfrentándose a figuras mundialmente conocidas como son Roy Emerson, M. Santana, A. Gimeno, etc... y en 1964 logró clasificarse tercer jugador de segunda categoría Nacional.

A continuación de esta exhibición, se procederá a la entrega de trofeos acto que será presidido por nuestras primeras autoridades, sirviéndose seguidamente un vino de honor. — VICENTE COMPAN

Mañana, un importante Zaragoza-Castellón en el Estadio

Viene de la anterior y Martin. Completan la lista Villarreal, Ruiz Igartua, Costa y Duñabaitia.

Mediterráneo EL DIARIO LLEGA TODAS LAS MANANAS ALMAZORA, a las 6:30 VILLARREAL, a las 6:45 BURRIANA, a las 7 ALQUERIAS NINO PERRIDO, a las 7:10 NULES, a las 7:20 VILLAVIEJA, a las 7:30 VALL DE UXO, a las 7:45 LA LLOSA, a las 8 de la mañana. ALMENARA, a las 8:10 CHILCHES, a las 8:15 MONCOFAR, a las 8:30

El afán del hombre por medir el tiempo es tan viejo como la misma humanidad. La historia del reloj se remonta a muchos años antes de nuestra era. Ya en el año 580 antes de Jesucristo, Anaximandro de Mileto, consiguió perfeccionar los cuadrantes o piedras horarias atribuidos a un babilonio, al mismo tiempo que se esfuerza en enseñar a los sacerdotales la construcción de cuadrantes solares. Platón, cuatrocientos años antes de nuestra era, construye la más antigua clepsidra o reloj de arena y Arquimedes de Siracusa, ciento y pico años después, es autor de una esfera en movimiento con ruedas dentadas. Más tarde, se acude al aceite y a la arena como aliados de las medidas horarias. Incluso el aire, se hace aliado del hombre en su aspiración de medir el tiempo (relojes neumáticos).

También se celebrarán votaciones en las provincias en que sólo han sido proclamados dos candidatos a Procuradores

Una circular de la Junta Central del Censo a las provinciales

MADRID, 17. (Pyresa). — La Junta Central del Censo Electoral se ha reunido en la mañana de hoy en el salón de procuradores del Palacio de las Cortes. Presidió la sesión don Francisco Ruiz-Jarabo, Presidente del Tribunal Supremo de Justicia que, por precepto legal, lo es también de la Junta.

El artículo 29 de la ley electoral de 8 de agosto de 1967 debe entenderse derogado por la disposición final primera de la ley 26/1967, de 28 de junio, de representación familiar en Cortes, pues al permitir que se prescinda de los trámites de votación y escrutinio en el supuesto de que el número de candidatos proclamados sea igual o menor que el de los que deben ser elegidos, y al autorizar la elección de candidatos no proclamados, se opone a lo dispuesto en el artículo 7.º y 10.º de la ley de 1967, de 20 de julio, que contiene las normas complementarias de la repetida ley.

Con ello la Junta Central del Censo Electoral ha manifestado un criterio contrario a la posibilidad de prescindir de la celebración de elecciones en las provincias donde sólo han sido proclamados dos candidatos a procuradores en Cortes de representación familiar. La Junta citada, tras hora y media de reunión, reiteró el criterio jurídico manifestado en 1967 en relación con algunas dudas planteadas ahora sobre las próximas elecciones por varias juntas provinciales, y concretamente sobre la posibilidad de no celebrarse elecciones en aquellas provincias —Alava, Guipúzcoa, Las Palmas y Sahara— donde sólo han sido proclamados dos candidatos.

La elección de Presidentes en los Sindicatos Nacionales

MADRID, 17. (Pyresa). — Las elecciones para la presidencia de los sindicatos nacionales darán comienzo en la próxima semana, una vez que esté a punto de finalizar el proceso electoral sindical, para la constitución de agrupaciones y uniones de trabajadores y técnicos a nivel nacional.

SAMARANCH IMPUGNA A TARRAGONA

BARCELONA, 17. (Pyresa). — El candidato a procurador por representación familiar, don Juan Antonio Samaranch, ha presentado dentro del plazo reglamentario una impugnación contra el también candidato Sr. Tarragona.

IMPUGNACIONES EN PALMA

PALMA DE MALLORCA, 17. (Pyresa). — La Junta Provincial del Censo se reunió hoy para examinar las impugnaciones presentadas contra varios candidatos a procuradores a Cortes por representación familiar. Los candidatos contra los que se presentaba las citadas impugnaciones, son: don Eduardo Blanes Nouvivas, don Guillermo Sureda Meléndez, don Gabriel Tous Amorós, y don Abel Matutes Juan.

CANDIDATURA RETIRADA EN JAEN

JAEN, 17. (Pyresa). — El Sr. Guirado Pérez ha retirado su candidatura, a procurador en Cortes por representación familiar de esta provincia. El Sr. Guirado Pérez era, hasta hace poco tiempo, Subjefe Provincial del Movimiento, cargo al que renunció para presentarse a las elecciones.

SE DESESTIMA LA IMPUGNACION DE PONTEVEDRA

PONTEVEDRA, 17. (Pyresa). — Se ha reunido hoy la Junta Provincial del Censo Electoral, con objeto de estudiar la reclamación presentada por el candidato a procurador en Cortes, de representación familiar, don Víctor Bouzo Iglesias contra la proclamación del también candidato don David Pérez Puga, por no haber presentado, con la documentación preceptiva, la certificación de hallarse incluido en las listas del censo electoral nacional.

La junta desestimó dicha reclamación, por lo que el citado candidato, Sr. Pérez Puga, continúa proclamado como tal.

HOY SE CLAUSURA LA REUNION DEL COMITE PARA EUROPA DE LA ORGANIZACION MUNDIAL DE LA SALUD

MADRID, 17. (Pyresa). — El Comité Regional para Europa de la Organización Mundial de la Salud, cuya vigésima primera sesión se celebra actualmente en Madrid, ha adoptado una resolución sobre el cólera, cuyos principales puntos son los siguientes:

- 1.—Se recuerda con insistencia a los Estados-miembros de la región, la obligación que les está atribuida por el reglamento sanitario internacional, de notificar sin demora a la O.M.S. todo caso sospechoso o confirmado de cólera, seguido de informaciones detalladas sobre la situación y las medidas tomadas, necesarias para permitir a los demás Estados de la región que tomen a su vez las que consideren apropiadas. Asimismo se les recuerda que deben abstenerse de adoptar medidas más severas o que vayan más allá de las que marca el reglamento sanitario internacional, sobre todo en lo que se refiere a la libertad de circulación de personas y bienes.

PROBLEMA DE ABASTECIMIENTO DE AGUAS

Asimismo el Comité Regional para Europa de la Organización Mundial de la Salud estudió los problemas relacionados con el abastecimiento de aguas; la programación de temas para próximas reuniones, y la adopción de fechas y lugares para celebrar estas últimas.

- 1.—Poner de relieve la importancia de que los ministerios responsables de materia sanitaria sigan desplegando sus esfuerzos para la mejora de abastecimientos de aguas y alcantarillado.
- 2.—Pedir que se ayude a los países en vías de desarrollo sobre todo en el problema de la formación profesional.
- 3.—Invitar a los Estados de alto desarrollo económico a que intensifiquen su ayuda a programas de abastecimientos de aguas y construcción de alcantarillado.

Por otra parte el Comité ha decidido reunirse del 18 al 22 de septiembre de 1972 en Copenhague, en el nuevo edificio de la sede regional. Asimismo aceptó la invitación hecha por la delegación austriaca en nombre de su Gobierno, para celebrar la reunión de 1973 en Viena. Para la próxima reunión se decidió por mayoría que el tema de debate principal sea la influencia de los factores del medio sobre enfermedades crónicas y degenerativas.

Los actos de clausura de la XXI reunión de este comité regional tendrán lugar mañana.

Los niños de la Operación Plus Ultra ganaron el jubileo en Santiago

DELFIN, EL NIÑO CANARIO, LEYO LA ORACION

SANTIAGO DE COMPOSTELA, 17. (Pyresa). — Los dieciséis niños que componen la Operación Plus Ultra, llegaron esta mañana a Santiago de Compostela, para ganar el jubileo con motivo del Año Santo Compostelano.

En el aeropuerto fueron recibidos por el Alcalde de la ciudad, así como un grupo de niños ataviados con el traje regional.

La entrada solemnemente a la Catedral se hizo entre los aplausos de la muchedumbre congregada en la Plaza del Obrador. Los niños subieron las escalinatas de dos en dos y penetraron en las naves catedrales. En el altar mayor fueron recibidos, en representación del Cardenal Monseñor Quiroga Palacios, por el canónigo José Trigo García. Delfín, el niño canario, leyó la siguiente plegaria.

Después fue entregada una medalla de la Unicef en ofrenda al Apóstol, y en honor de los niños de la Operación Plus Ultra se hizo funcionar el botafumeiro.

“Señor Santiago, Patrón de las Españas: La Operación Plus Ultra viene hoy a postrarse ante vuestra presencia, para traeros nuestra joven promesa y la humilde petición de nuestra esperanza. La promesa y el ofrecimiento de nuestra vida, de nuestros sacrificios, de nuestra ilusión por un mundo mejor. La ofrenda de la

amistad y la paz entre los niños del mundo aquí representados. Te pedimos que bendigas a la Operación Plus Ultra y a las naciones aquí representadas, que iluminen nuestros caminos, igual que iluminaste los de los peregrinos que venían a postrarse a tus plantas de todos los lugares del mundo. Así sea”.

Tal vez España logre cuatro medallas de oro en el Concurso Internacional de Formación Profesional

Mañana, el Ministro Secretario General presidirá el acto de clausura

GIJÓN, 17. (Pyresa). — Mientras continúan las deliberaciones de los tribunales calificadoros y del consejo organizador, se da como vencedores a dos españoles en las especialidades de reparación de radio y televisión y de soldadura oxiacetilénica: Antonio Pérez Marco, de Valencia, y David Veiga-Dominguez, de Vizcaya, respectivamente.

Material que hayan de manejar los alumnos de las distintas especialidades y se dieron normas sobre los ejercicios que habrán de realizarse en los futuros concursos.

INAGURACION DE LA FACULTAD DE DERECHO EN SAN SEBASTIAN

SAN SEBASTIAN, 17. (Pyresa). — Esta mañana tuvo lugar la inauguración oficial del nuevo edificio que para Facultad de Derecho ha sido construido en el barrio de Ibaeta, sobre una finca de sesenta mil metros cuadrados. La facultad consta de tres pabellones y aulas y seminarios, además de comedor para 200 alumnos, 28 despachos para catedráticos y profesores, biblioteca, sala de lecturas, oficinas administrativas y un edificio anexo, en el que está instalado el paraninfo. La capacidad actual es para 800 alumnos.

VISITA A ENSIDESA

También por la mañana los concursantes y jefes de equipo giraron una visita a la factoría de Ensidesa, de Avilés. Los visitantes recorrieron las instalaciones interiores, naves de laminación, hornos de cook y diversos trenes de montaje.

DIRECTOR GENERAL DE PROMOCION SOCIAL

Por otra parte, D. Efrén Borrado, Director General de Promoción Social, visitó esta tarde los talleres de la Universidad Laboral para examinar los trabajos realizados por los participantes en este XXX Concurso Internacional de Formación Profesional. El Sr. Borrado transmitió al Consejo organizador el saludo de D. Leclaino de La Fuente, Ministro de Trabajo, Acompañaron al Director General en su visita, D. José Farré, Gerente del P. P. O., el Sr. Ortíz Serrano, Delegado General de Universidades Laborales y el Sr. Subirats, Delegado Provincial de Trabajo.

Mañana todos los participantes en el Concurso se desplazarán a Oviedo con motivo del Día de América en Asturias.

España está transformando el desierto de Sahara

Por doquier surgen modernas ciudades y núcleos urbanos

AIUN, (Sahara Español) (Crónica del corresponsal de Prensa del Movimiento, RAMIRO SANTAMARIA). — España está transformando el desierto de Sahara en la zona occidental de África; un territorio cuya extensión es de 230.000 kilómetros —aproximadamente las dos terceras partes de la Península— y que cuenta con 1.200 kilómetros de costa y con una población activa de unos 50.000 habitantes y unas 15.000 personas de origen peninsular e insular.

No se trata, sin embargo, de una tierra llana dominada por la arena, como es creencia general. Aquí hay valles, terrenos de dura roca y montañas, siendo de las más importantes el macizo de Amarrat en la región de Adrar Sutut. La costa es generalmente áspera aunque se cuenta con buenas playas tanto en el Norte como en el Sur, aptas para el turismo, ya que sus aguas son muy agradables debido a la notable influencia de la corriente del Gulf Stream que llega hasta ellas.

poco profundos, presenta un lugar ideal para la pesca submarina, pues además de sarnas, sargos, corbinas de gran tamaño, cazones y otras muchas especies, se pueden pescar abundantes mariscos, langostas y centollos. La época mejor para practicar la pesca deportiva es de primeros de octubre a febrero.

Hace todavía muy pocos años solo existían, propiamente, dos pequeñas ciudades: Aaiún y Villa Cisneros y unas cuantas casas en Smara y Guera. En poco tiempo, merced a un esfuerzo muy considerable, estos núcleos urbanos han experimentado un sorprendente crecimiento, que continúa a ritmo acelerado. Aaiún fundado en 1932 por el teniente coronel De Oro, y que en 1960 sólo contaba con algunos edificios oficiales y unas cuantas viviendas, a las que se agrupaba un “frío” nativo compuesto por una cincuentena de “jaimas” pasa hoy de 20.000 habitantes. La ciudad ha crecido y está creciendo, como el resto de los núcleos urbanos del territorio a ritmo gigante. Por doquier se alzan las zonas residenciales, entre las que destaca el barrio de La Paz, dotado de 1.500 viviendas y que dispuso de un grupo escolar capaz para 1.000 alumnos. Muy típicos son los mercados llamados Viejo y Nuevo, pero la ciudad cuenta

ta con modernos supermercados y con un comercio floreciente, así como una incipiente industria en pleno desarrollo. El aeropuerto es magnífico, capaz para dar cabida a los más grandes reactores, y el puerto cuya construcción está muy adelantada será uno de los mejores de África y dará salida al comercio del territorio.

Smara y Guera, la primera en el interior del desierto y la segunda lindando en la costa con Mauritania, son hoy dos ciudades modernas cuyo número de habitantes, debido a la sedentarización de los saharauis está en constante crecimiento. Siempre que he visitado Smara, la urbe histórica del Sahara español, me han impresionado dos cosas: la belleza de sus palmerales, que se elevan en la ruta del Uad Ven-Seluan y la alcazaba, que construyera un día el “chej” Ma El Ainin, conocido con el nombre de Sultán Azul y que un día trajera en jaque a los franceses que ocupaban las tierras mauritanas y el desierto argelino. La ciudad cuenta como ocurre en Aaiún y Villa Cisneros con una mezquita, construida con el dinero español, que muestra el respecto de España hacia las creencias del pueblo saharauí.

Guera, está llamada, por la abundancia en ella de las fábricas de harina de pescado que proporcionan trabajo e ingresos económicos dignos de tenerse en cuenta. Con la realización del proyecto de ampliación de las instalaciones portuarias su existencia cara al mar será prospera.

No quiero acabar esta crónica sin hablar del surgimiento en el interior del desierto de núcleos urbanos que aparecen desde el Norte hasta el Sur del desierto. Lo que hace unos años eran puestos muy modestos hoy se están convirtiendo en incipientes pueblos, que cuentan con escuela y dispensario, así como confortables casas construidas por España para los saharauis. En el desierto se está formando un mercado a una larga distancia.

Castellón, 18 de septiembre de 1971 (No se invita particularmente)

Rogad a Dios en caridad por el alma de D. Gabriel Viciano Personat Capataz de la Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos de Castellón QUE FALLECIO EN EL DIA DE AYER Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de S.S. R. I. P. Sus apodados, esposas Rosa Sales Pérez; hijas, Rosa y Carmen; hijos políticos, Vicente Vidal y Agustín Solsona; nietos, hermano político, primos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida ruegan le tengan presente en sus oraciones y asílan a las esquelas fúnebres que, por el eterno descanso de su alma, se celebrarán HOY a las CUATRO de la tarde en la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social, por lo que les agradecerán muy reconocidamente.

Ayer, dos muertos más en Belfast

El Gobierno chileno ha ordenado el cierre de la oficina de la agencia «UPI»

SANTIAGO DE CHILE, 17. (Efe). — La Asociación de Corresponsales de la Prensa Extranjera en Chile emitió hoy una declaración relativa al cierre de las operaciones internacionales de la agencia «UPI» en Chile, en la que lamenta que el Gobierno haya tenido que adoptar tal medida, que corresponde a su derecho soberano.

Charles Bray, portavoz de prensa se negó a expresar la opinión del Gobierno sobre las alegadas acusaciones chilenas sobre la agencia de prensa norteamericana, de que sus informaciones están «comprometiendo la seguridad del Gobierno chileno».

La declaración fue emitida esta mañana y corresponde al acuerdo adoptado por la asamblea extraordinaria celebrada anoche por la asociación que reúne a los corresponsales extranjeros en este país, después de que su directiva fue recibida por el Ministro del Interior, José Toba. El Ministro del Interior dijo a los corresponsales que la medida es totalmente excepcional y que de ningún modo afecta a la libertad de la que gozan los corresponsales extranjeros para el desarrollo de su labor profesional en Chile.

En Inglaterra dicen que la fábrica Ford se trasladará a Vigo

VIGO, 17. (Cifras). — Una revista de Economía Editada en Inglaterra afirma que, dentro de cuatro años, la fábrica de automóviles «Ford» desaparecerá de Gran Bretaña y será trasladada a Vigo, informa hoy el diario «La Voz de Galicia».

NINGUN COMENTARIO EN WASHINGTON

WASHINGTON, 17. (Efe). — «No creo necesario en interés de la «UPI», hacer por ahora ningún comentario sobre el cierre de su oficina en Santiago de Chile», declaró hoy un portavoz del Departamento de Estado norteamericano a preguntas de los periodistas.

Según el citado diario, la revista inglesa señala que la «Ford» escogió Vigo, tras un estudio realizado para buscar el lugar idóneo para el emplazamiento de la factoría, en el que se ha tenido en cuenta la zona franca y el puerto vigués.

El 25 de Marzo, elecciones en ARGENTINA Lo anunció el Presidente Lanusse

SE DICE QUE VARIOS MILITARES HAN SIDO ARRESTADOS POR CONSPIRAR CONTRA EL GOBIERNO

Buenos Aires, 17. (Uruguay). (Del enviado especial de PYRESA, Diego Carcedo). — Las prometidas elecciones se celebrarán el 25 de marzo de 1973. Así acaba de anunciarlo el Presidente Lanusse por medio de un mensaje dirigido al pueblo al final de una reunión de la junta de comandantes en jefes de los tres ejércitos. La convocatoria de las elecciones se efectuará en octubre del próximo año y la toma de posesión del

nuevo presidente se efectuará el 25 de mayo de 1973, fecha en que se celebra la fiesta nacional argentina. El Presidente fue parco en sus palabras. Después de lamentar el abandono del proceso de evolución política por parte de sus antecesores, destacó la rigurosidad con que su Gobierno cumplió la promesa de juego limpio hecha desde los primeros momentos. Habrá elecciones mucho antes de los tres años fijados como fecha tope y los

comicios se efectuarán, esto lo recaló mucho, sin proscripciones ni excepciones, que no tienen justificación. Finalmente el Presidente pidió el esfuerzo y la colaboración de todos para que pueda cumplirse el gran acuerdo nacional para que el país entre de una vez en una etapa de prosperidad, con respeto para las libertades democráticas, para las mayorías y para las minorías. La incógnita que ahora se

plantea es fundamental para el futuro de la Argentina. ¿Podrá participar Perón como candidato? ¿Querrá el general Perón presentarse como candidato en el caso de que se le autorice? ¿Aceptará el Ejército, mejor dicho, el sector radicalizador del Ejército, que el general Perón regrese de nuevo como Presidente a la Argentina? Según parece, varios militares han sido arrestados esta tarde bajo la acusación de conspirar en contra del Gobierno.

Egipto ha pedido virtualmente la expulsión de Israel de la ONU Po. que Tel Aviv «ha rechazado» a la Organización Internacional

ACIONES UNIDAS, 17. (Efe). — Egipto pidió virtualmente ayer la expulsión de Israel del seno de la O.N.U. porque el gobierno de Tel Aviv «ha rechazado» a la organización internacional. Mohamed el Zagay, embajador egipcio, elaboró ante el Consejo de Seguridad un programa de cinco puntos que, según su criterio, debía adoptar el alto organismo para detener «antes que sea demasiado tarde» la política «expansionista» israelí.

sobre el problema de Oriente Medio, después de que el Presidente Anwar Sadat acusara a Estados Unidos de decepción y engaño en sus esfuerzos por promover un acuerdo de paz transitorio.

El diario «Al Ahran» comenta que un «enviado especial del Gobierno soviético» llegará hoy a El Cairo para discutir la situación con el Ministro de Asuntos Exteriores Mahmud Riad. El Presidente Anwar Sadat convocó anoche al embajador soviético Vladimir Vinogradov para celebrar conversaciones, tras manifestar, por radio y televisión, que Washington no había entrado en contacto con él desde hace más de dos meses para considerar el tema de Oriente Medio.

Cinco penas de muerte en el proceso de Marraquex

MARRAKECH, 17. (Efe). — Cinco penas de muerte han sido dictadas contra los acusados de conspirar contra la seguridad interior del Estado, en el proceso seguido contra los mismos que ha finalizado hoy en esta capital.

CAZABOMBARDERO ISRAELÍ DERRIBADO

EL CAIRO, 17. (Efe-Upi). — La defensa aérea egipcia ha derribado hoy un cazabombardero israelí «Phantom» al penetrar este último en el espacio aéreo egipcio, ha informado un portavoz militar. «El avión israelí fue alcanzado y se vio cómo caía envuelto en llamas en la orilla oriental del Canal de Suez», añadió el portavoz. Dijo que dos aviones «Phantom» israelíes penetraron en el espacio aéreo egipcio a las 13.05 (hora española) de hoy y la artillería anti-aérea egipcia comenzó a disparar contra ellos. Ha sido la primera vez que Egipto afirma haber derribado un avión israelí desde la entrada en vigor de la tregua del alto el fuego en agosto del pasado año.

El preludio a la «Oda de la Alegría», himno europeo

PARIS, 17. (Efe). — El preludio a la «Oda a la alegría» del cuarto movimiento de la novena sinfonía de Beethoven será el himno europeo, según decidió ayer en París el comité de la «Mesa Redonda» creada para preparar el Día de Europa, que tendrá lugar el 5 de mayo de 1972. Este himno será cantado por primera vez oficialmente en la fecha indicada. El Día de Europa, o la jornada de Europa conmemora todos los años el aniversario de la formación del Consejo de Europa y en su organización participan 17 países de Europa Occidental, los que constituyen el citado Consejo. La asamblea consultiva del Con

sejo de Europa, que había reconocido a la «Oda a la alegría» como himno europeo, recomendando el trozo escogido de Beethoven por otra parte que este se deberá tocar en todas las manifestaciones europeas, junto con el de los países respectivos presentes en la manifestación.

Las organizaciones agrícolas del Mercado Común exigen la fijación de precios para la campaña 1972-73 Y el mantenimiento del sistema de derechos reguladores compensatorios a la importación

RUSELAS, 17. (Efe). — El presidente del comité de las organizaciones profesionales agrícolas de la Comunidad Económica Europea (COPEA) ha lanzado hoy un urgente llamamiento a las instancias ejecutivas y decisorias, así como a los gobiernos de los «seis» para que mantengan a toda costa la política agrícola común y prosigan la integración europea.

blemas que se plantearán en el sector agrícola en el momento en que se vuelva a las paridades monetarias fijas deben respetar los siguientes imperativos:

tar la cooperación pacífica con el bloque soviético. «Se ha sugerido que deberían reunirse los jefes de Estado y jefes de Gobierno de Europa de los países miembros y miembros en potencia de la Comunidad Económica Europea», dijo Heath.

En un comunicado hecho público en Bruselas, las organizaciones de agricultores del Mercado Común exigen la inmediata fijación de los precios agrícolas para la campaña 1972-73, y el mantenimiento del sistema de derechos reguladores compensatorios a la importación en el Mercado Común mientras no se resuelva la crisis monetaria. Según el «COPEA» las soluciones comunitarias para resolver los pro-

1.— Mantener el principio de una fijación de precios comunes para los productos agrícolas y asegurar el buen funcionamiento de la Europa verde mediante la realización de una unión económica y monetaria. 2.— Evitar toda degradación de la renta agrícola para los países cuya tasa de revaluación sería más elevada que la de la unidad de cuenta, mediante disposiciones apropiadas que podrían ser compensaciones en la frontera durante el tiempo necesario para el establecimiento de una política económica y monetaria común. 3.— Mantener las organizaciones comunes de mercado. 4.— Salvaguardar la libre circulación de los productos agrícolas en el interior del Mercado Común. 5.— Asegurar la preferencia comunitaria a un nivel por lo menos igual al que existía anteriormente y si el caso lo requiere, mediante la aplicación de medidas complementarias en las fronteras exteriores del CEE.

MARLENE DIETRICH SIGUE EN EL TEATRO



LONDRES.—Marlene Dietrich, de 67 años, a su llegada al teatro Drury Lane, de Londres, en el día de ayer, donde trabajó en el acto benéfico a favor de la Salud Mental. Al final, después de dos horas de representación, la siempre popular Marlene fue obsequiada con un ramo de flores

La estancia de Delegado Nacional de Prensa y Radio en San Sebastián

SAN SEBASTIAN, 17. (Pyresa). — El Delegado Nacional de Prensa y Radio del Movimiento, D. Julio Gutiérrez Rubio, se reunió hoy con el personal directivo de los periódicos «La Voz de España» y «Unidad» y de la emisora de la REM, «La Voz de Guipúzcoa» en el salón de sesiones del primero de los periódicos mencionados. Acompañaban al Sr. Gutiérrez Rubio, el Secretario General de Prensa y Radio del Movimiento, D. Manuel Salvador Morales, el Director Económico-Administrativo, Sr. Bernaldo de Quirós, y los Directores Técnicos de Prensa y Radio, Sres. Morales y Villot. En la reunión se trataron diversos temas que afectan a dichos medios de difusión. Mañana el Sr. Gutiérrez Rubio y acompañantes se trasladarán a Pamplona, donde visitarán las instalaciones del diario «Arriba España» y de la emisora «La Voz de Navarra».

Robo de obras de arte en la región italiana de Veneto

PADUA (Italia), 17. (Efe). — Continúa la serie de robos de obras de arte en las iglesias de la región de Veneto. Anoche le tocó el turno a una iglesia situada en el centro de Padua de donde fueron robados tres cuadros y un caliz del siglo XVII. Una de las telas es de Antonio Vivarini (1415—1476) que representa «La Virgen en el torno con el Niño». Los otros dos cuadros representan a «San Roque» y «San Sebastián», obran ambas de Francesco Maffei (1.600—1.650). El robo fue descubierto esta mañana por el párroco, quien al hacer la denuncia declaró que las telas y el caliz de plata constituyen un conjunto de valor incalculable.

Próxima boda del diplomático Harriman con la viuda de Randolph Churchill

WASHINGTON, 17. (Efe). — El veterano diplomático norteamericano Averell Harriman, de 79 años, se casará el mes próximo con Pamela Hayward, de 51, que fue la mujer de Randolph Churchill. Harriman, Embajador en Moscú y Londres, Gobernador de Nueva York, enviado especial de los Presidentes Kennedy y Johnson y el primer Embajador norteamericano en la conferencia de paz de París, confirmó la noticia personalmente al diario «The Washington Post».

«Nos casaremos antes de finales de año, seguramente el próximo mes», dijo el diplomático. El célebre cuadro de Tiziano que representa «La Virgen con el Niño y los santos Tiziano y Andrés», robado en la noche del 30 al 31 de agosto pasado, en la Iglesia de Santa María, en Piave Di Cadore, ha sido recuperado esta

Ultima hora deportiva SOLO HAN SIDO LLAMADOS PLANELLES Y FERRER

MADRID, 17. (Aifid). — El seleccionador nacional de fútbol amateur y juvenil, Rial, ha previsto un entrenamiento de jugadores Olímpicos y Sub 23 para el miércoles día 22 del actual en Madrid para lo cual se ha convocado a los siguientes jugadores: Del Real Gijón: José Manuel, Fabian. Del R.C.D. Español: Solsona. Del C.D. CASTELLÓN: PLANELLES, FERRER. Del Atlético de Bilbao: Guisasaola, Villa. Del San Sebastián: Urriticoechea. Del Real Madrid C.F.: Arévalo. Del Burgos C.F.: Capón, Requero. Del C.A. Osasuna: Ortega, Sánchez Rubio. Del Elche C.F.: Bonet. Del U.D. Las Palmas: Bosmediano, Paerz. Del Tenerife Atlético: Jorge. Del C.D. Málaga: Mori, Macías. Del Granada C.F.: Garro. Del Sevilla C.F.: San José. Del Córdoba: Cuesta.

SOFIA LOREN RUEDA EN MALAGA



MALAGA. — Sofia Loren, rueda en Malaga las primeras escenas de la película «¡Ojalá Calientes!». (Foto CIFRA GRAFICA)

Indecisión en muchos países respecto al apoyo de la actitud de Estados Unidos para el ingreso de China en la ONU

Temen que a la larga Washington retire toda clase de apoyo a Chiang Kai Chek

NUEVA YORK, 17. (Del corresponsal de Pyresa, Guy Bueno). — El embajador estadounidense ante la ONU, señor Bush, está activamente ocupado en estos días en buscar copatrocinadores para la nueva resolución sobre la admisión de China en el organismo internacional, que el presidente Nixon ha decidido proponer ahora para «reflejar —ha dicho— las realidades». No habría gran dificultad en obtener apoyo si —como propone la Casa Blanca— se tratara tan sólo de ofrecer al gobierno de Pekín el puesto que, en la opinión de la mayoría de las delegaciones, le corresponde tanto en la Asamblea General cuanto en el Consejo de Seguridad. De hecho, si se tratara únicamente de esto, el embajador Bush no tendría por qué molestarse, pues es ello lo que propone también la resolución presentada por Albania y 19 copatrocinadores.

Peró a la vez que el presidente Nixon aboga ahora en favor de «reflejar las realidades» ofreciendo a los representantes de Pekín un puesto de gran potencia en el organismo internacional, con representación permanente en el Consejo de Seguridad, el presidente Nixon también desearía que la delegación que hasta ahora ha representado al gobierno de Chiang Kai Chek, pueda seguir ocupando un asiento en la Asamblea General. Si el embajador Bush no encuentra dificultades en obtener apoyo para la primera parte de su resolución, tropieza en cambio con serios obstáculos al tratar de obtener también respaldo para la segunda. Hasta ahora, el embajador Bush tan sólo ha encontrado un espíritu de cooperación por parte del Chad, Colombia, Costa Rica, Haití, Honduras, Filipinas y Swazilandia no logrando inducir hasta la fecha, a pesar de todas las presiones ejercidas, a Australia, Brasil, Nueva Zelanda y Japón a colocar su firma junto a la americana en el proyecto de resolución.

QUE PIENSAN LOS INDECISOS

Todo parece indicar que el recelo de estas y tantas otras potencias en copatrocinador el proyecto americano no se basa únicamente en su creciente comprensión de que una continuada presencia en la ONU de una delegación formosana no refleja del todo las realidades, ni tal vez tampoco en su temor de crear un precedente que pudiera tener incalculables consecuencias, al permitir que un gobierno sin territorio propio, independiente, formalmente reconocido como tal por la familia de las naciones, sea representado en el organismo internacional. Su oposición estriba, al parecer, en las siguientes consideraciones:

Que la maniobra americana pueda fracasar, por lo que su propio prestigio y autoridad internacional quedarían comprometidos; que una actitud tan eminentemente hostil al régimen de Pekín podría producir un antagonismo de larga duración, por lo que podrían ser víctimas de serias dificultades cuando llegue la ineludible hora de tratar de armonizar sus relaciones diplomáticas, políticas y comerciales con el gigante chino; que a pesar de la determinación que ahora manifiestan los Estados Unidos en querer mantener en Nueva York la presencia de la representación de Chang Kai Chek (es decir, de un gobierno amigo y no de un Estado) el presidente Nixon pueda dar un nuevo viraje en las próximas semanas o meses, esbozando un nuevo acercamiento hacia Pekín y abandonando al gobierno en Formosa a su suerte. En este caso —y en opinión de muchos delegados no se trata de una pura hipótesis, sino de una clarísima posibilidad— quienes hoy accedieron a copatrocinador el proyecto de la resolución que les proponía el embajador Bush, quedarían totalmente solos frente a China, habiendo sido incluso abandonados por los propios Estados Unidos.

El Primer Ministro de Malta llegado inesperadamente a Londres

Puede que para advertir de lo que le ofrecen Libia y Rusia

LONDRES, 17. (Del corresponsal de Pyresa, Manuel Adría). — Un reactor especial de la R.A.F., el «HS 125», perteneciente al 32 escuadrón, despegó esta mañana de su base en Northolt, hizo una breve escala en Malta, y acaba de regresar a Londres, trayendo a bordo nada menos que a Dom Mintoff, Primer Ministro Maltes, a quien Edward Heath, Primer Ministro británico, invitó a cenar esta noche en su residencia de Chequers, atendiendo una sugerencia del máximo dirigente de la «isla rebelde», del Mediterráneo.

La visita de Dom Mintoff a Londres ha sorprendido a propios y extraños. Entre los niños se encuentra el propio Gobierno inglés, que a estas alturas, y después de lo sucedido entre las dos capitales, no esperaba ya que el «Premier colérico» aceptase la invitación que se le hizo a primeros de junio, inmediatamente después de ganar las

elecciones. Los tres meses transcurridos desde la subida al poder de los laboristas de La Valetta están jalonados por una larga serie de bofetadas maltesas en el rostro de la rubia Albión, la más sonora de las cuales fue un despiante dado al Ministro de Defensa, lord Carrington, y la última, la retirada de las exenciones fiscales al combustible que utilizan las fuerzas británicas estacionadas en Malta.

Desde junio último, momentos que registraron la victoria de Dom Mintoff en Malta sobre su rival conservador George Borg Oliver, hasta esta tarde, con la presencia del Premier maltes en Londres, han pasado muchas cosas en las largas y espinosas negociaciones sobre el precio que Gran Bretaña debería pagar por sus bases en Malta, hasta hoy adquiradas en 850 millones de pesetas al año y que Dom Mintoff pretende elevar a casi cinco mil millones por igual período de tiempo.

INGLATERRA CUENTA SUS AHORROS

Como se ve, la diferencia es notable, tanto que no puede extrañar que todavía no se haya llegado a un acuerdo, a pesar de que la O.T.A.N. acudió en ayuda económica de Inglaterra para seguir garantizándose el abrigo del archipiélago maltes para sus barcos. Pero con todo, la última oferta británica no pasa de los mil quinientos millones de pesetas, muy lejos de los cinco mil que exige el Gobierno de La Valetta por ceder las importantes bases mediterráneas.

En este estado se encuentran las cosas cuando acaba de aterrizar en Londres Dom Mintoff, quien viene acompañado de su Ministro Dr. Mizzi. Desde Heathrow se trasladó directamente Chequers, donde a la hora de redactar esta crónica cena y negocia con Edward Heath un nuevo tratado de defensa para que la flota británica y la de los aliados de la O.T.A.N. se acojan a los puertos malteses y vigilen desde ellos las decisivas rutas mediterráneas, últimamente tan apetecidas por la Unión Soviética.

En los medios políticos de Londres no se espera que a la hora del café tras la cena de esta noche, ni a la del desayuno, ma-

ñana, Heath y Mintoff se despidan fumando la pipa de la paz. Todo hace suponer que el Primer ministro regresará a pasar su fin de semana a la isla mediterránea sin haber firmado al pie de ningún contrato de alquiler, aunque posiblemente deje allanado el camino para que sus subalternos redondeen las cláusulas de un acuerdo próximo.

Sin embargo, no faltan los que creen que Dom Mintoff viene a hacer saber a Heath en qué consisten las ofertas que Libia y Rusia le han hecho por sus bases y a presentar a su colega inglés una nueva oportunidad —que puede ser la última— para que no ceda terreno al avance ruso y árabe por el Mediterráneo.

La deferencia de Londres de enviar uno de sus aviones a la Valetta a buscar a Dom Mintoff, su interés en acogerlo con grandes honores corriendo un tupido velo sobre los deseos que ha prodigado al Gobierno inglés y sobre su conocida fobia británica, dejan ver claro el interés de Westminster por llegar a un acuerdo con Malta. El Mediterráneo se ha convertido en un «lago» muy importante y Occidente desea conservarlo en su poder, aun cuando tenga que pagar por él un alto precio.

NORTEAMERICA HA DICHO A LOS PAISES EUROPEOS QUE HAY QUE ESTAR A LAS DURAS Y A LAS MADURAS

Recordando la abundancia de la ayuda que se llamó Plan Marshall

La Comunidad Europea ha de enfrentarse a graves problemas económicos

BRUSELAS, 17. (Del corresponsal de Pyresa, Ignacio María Samuy). — Los americanos han repetido en Londres una canción conocida: hay que estar a las duras y a las maduras. Las maduras fueron para la mayoría de los países europeos —con excepción injustificada de España— algo confuso y abundante que se llama el Plan Marshall. En cuanto a las duras, por el momento no tienen apellidos, pero se les atribuyen nombres que suenan mal, como por ejemplo, inflación y recesión.

Tras la reunión del «Grupo de los Diez» sólo se ha podido constatar el desacuerdo de nueve países ante Estados Unidos, si bien estos países distan bastante de un acuerdo entre ellos. En realidad se debería hablar del desacuerdo de diez, ya que Suiza (aunque sólo figura como país observador) lo es de manera «suigeneris» y cuenta (al menos en la cuestión monetaria) bastante más de lo que le reconoce el club de los diez. Junto a este desacuerdo, la única razón de esperanza es la trama de reuniones sucesivas que se escalonan hasta la asamblea del Fondo Monetario Internacional en Washington. Aquí se insiste en

la supresión de la tasa norteamericana y en la devaluación del dólar en relación al oro, pero esta insistencia más bien parece la plataforma de un posible entendimiento.

Mientras prosigue el pleito, con los nervios más o menos calmados, los ministros de asuntos exteriores de los Seis se encontrarán el lunes en Bruselas con una apretada agenda enteramente dedicada a las cuestiones monetarias, aunque vistas de distinta manera a como las contemplaron sus colegas los ministros de finanzas; el enfoque se hace más político.

COMPLEJIDAD TEMÁTICA

El informe, que todavía no está ultimado en todos sus detalles, es una síntesis difícil, ya que cada una de las distintas direcciones generales de la Comunidad ha elaborado su documento en muchos casos de más de cien folios y con todos estos documentos hay que hacer uno sólo que pueda ser leído por los ministros. Nadie sabe qué quedará en el resumen final de este despliegue de inventarios, pero se dice como punto de referencia inicial que la tasa del 10 por ciento a las importaciones decidida por los

Estados Unidos afecta a más del ochenta por ciento de las exportaciones europeas hacia Norteamérica y este ochenta por ciento viene a ser un trece por ciento del total de ventas que realizan los Seis en el exterior.

La tasa doblará prácticamente la incidencia media de la tarifa norteamericana, con lo cual, en la práctica, se anula lo más sustantivo de las concesiones que en su día obtuvo Europa en las negociaciones Dillon y en la Ronda Kennedy.

COMPETENCIA FERROZ

Por si los males fuesen pocos, la Comisión señala que es muy probable que, además de los Estados Unidos, los europeos tendrán que enfrentarse con una competencia creciente de los exportadores japoneses. Si a todo ello se suma como consecuencia un frenazo a la producción, se comprende que el tema ponga a la gente nerviosa, incluso a los que practican la calma como oficio. Para rematarlo, si los congresistas americanos dan rienda suelta a los proyectos de la administración, es decir, entre otras cosas reservar a la industria americana el crédito de impues-

to del diez por ciento para las inversiones, la protección de esta industria podría triplicarse como mínimo.

A pesar de este diagnóstico hay que tener en cuenta que el asunto es demasiado grave para permitirse el lujo de no encontrar un arreglo. Un arreglo

al menos entre los diez. Los demás no parece que sean todavía tenidos en cuenta. Las quejas de los países subdesarrollados y los problemas que indudablemente tendrán otras naciones que se encuentran en posiciones intermedias parecen aquí música celestial.

En Zurich se conmemoró el discurso de Churchill por la recuperación de Europa

Con asistencia de destacadas personalidades, encabezadas por el jefe del Gobierno de Londres

GINEBRA, 17. (Del corresponsal de Pyresa, Juan Pékner). — Zurich ha sido hoy, aunque sólo por un día, la capital de Europa. Para conmemorar el 25 aniversario del discurso que pronunció Winston Churchill en su universidad, en el que hizo una llamada vibrante para que se unieran los pueblos de nuestro continente en un mismo esfuerzo para levantar Europa de sus ruinas y para elegir definitivamente el fantasma de la guerra, han acudido varias personalidades políticas. Entre ellas, Edward Heath, Primer Ministro de Gran Bretaña; Maurice Shumann, Ministro francés de Asuntos Exteriores; Segismund Von Braun, Subsecretario de Estado de la República Federal Alemana; Mario Pedini, Subsecretario italiano de Asuntos Exteriores; Mello Gello, Ministro de Finanzas helvético; el Secretario General del Consejo de Europa, señor Lujo Tonlosorinj; el yerno de Churchill, Duncan Sandys, el nieto del hombre de estado británico.

Los discursos pronunciados subrayaron el valor de las ideas de cooperación y de unidad europea que propugnó Winston Churchill, en una época en la que aún se vivía bajo la influencia de los recuerdos trágicos de la segunda guerra mundial.

CONTACTOS FRANCO-HELVÉTICOS

Desde el punto de vista estrictamente político, y por tanto, en un campo distinto del de la efusiva conmemorativa, hay que destacar la visita a Suiza del Ministro francés de Asuntos Exteriores, Maurice Schumann, tras un período de 22 años de relaciones cordiales «y sin historia», ya que la última visita a nivel de ministros de Asuntos Exteriores fue realizada por Robert Schuman, el gran europeísta, en 1949. Ahora, suizos y franceses

han podido comprobar que sus puntos de vista son prácticamente idénticos sobre casi todos los temas de carácter internacional.

En cuestiones monetarias, los dos países tienen la misma aversión para los cambios fluctuantes y se oponen claramente, en materia comercial, a la sobretasa del 10 por 100 sobre las importaciones norteamericanas. Incluso los temas europeos reciben el mismo enfoque en Berna y en París: los franceses apoyan la oposición suiza favorable a una zona de libre comercio industrial, aunque se han hecho indispensables posteriores negociaciones para armonizar los intereses relativos de los dos países.

Tal vez la agricultura los separe aún un poco, pero ahí también se trata de cuestiones negociables.

MAYOR PAPEL HELVÉTICO

En cuanto a la participación de Suiza en las decisiones europeas, el Ministro francés ha insistido en que Suiza tenga un papel más importante en el Fondo Monetario Internacional y en «El club de los diez», que correspondía más a su peso real en el campo financiero. Hizo, por fin, alusión a Ginebra como sede eventual de la comisión cultural permanente que se podría instituir después de la conferencia sobre la seguridad europea, que tanto Suiza como Francia consideran necesaria para el futuro de nuestro continente.

En resúmenes cuentas, mejores no pueden ser las relaciones entre los dos países vecinos. El buen humor manifestado por los franceses tiene evidentes motivaciones comerciales que el Ministro Schumann no ha querido ocultar, ya que todo el mundo sabe que Suiza está buscando un avión de combate en el Mercado europeo y que el «Milán» francés tiene buenas posibilidades de ser elegido.

Batalla campal en las obras del segundo aeropuerto de Tokyo



NAKITA. — Una batalla campal se ha librado en el lugar en que se está construyendo el segundo aeropuerto de Tokyo al enfrentarse la policía y los manifestantes que se oponían a dicha construcción. Los oponentes a las obras eran estudiantes y granjeros, y como resultado de la lucha murieron tres policías de los 5.000 que participaron en la acción. — (Telefoto CIFRA GRAFICA)

Contrato del Gobierno francés con representaciones patronales para frenar el alza de precios

PARIS, 17. (Del corresponsal interino de Pyresa). — Chaban Delmas, el Primer Ministro francés, ha apoyado hoy, a través de un breve discurso, la iniciativa de los diputados de su partido político, la U.D.R., de que el parlamento consiga una más significativa y constante consulta del gobierno en su labor.

Esta reivindicación que pide el partido mayoritario de la «mayoría francesa», está justificada por el hecho de que últimamente el gobierno ha tomado acuerdos con grupos sociales y sindicales dentro de una labor de cooperación que Pompidou ha puesto en marcha. En efecto, los parlamentarios de la U.D.R. alegan que el parlamento es la representación directa del pueblo y ha sido elegido por él, y que por lo tanto las consultas del gobierno deberían realizarse más con él que con sindicatos, grupos políticos, sociales, patronales o de otra índole.

En el Casino de Hyeres, donde se han clausurado unas jornadas de estudio de los parlamentarios de la U.D.R., Chaban Delmas se ha esforzado en dejar bien patente su interés por facilitar el «pleno ejercicio de los medios de control del parlamento». «Debemos esforzarnos constantemente en mejorar los contactos entre el poder ejecutivo y el legislativo y desarrollar entre el gobierno y el parlamento una relación permanente», ha dicho el Primer Ministro.

EL CONTRATO «ANTI-ALZAS»

Es éste un importante paso para la política gubernamental del país, que viene a reforzar esta puesta en marcha de colaboración que Pompidou ha pedido a todos los organismos representativos del país. Uno de los primeros resultados conseguidos ha sido este «contrato anti-alzas» que el gobierno ha firmado esta

semana con los representantes patronales para frenar la subida del índice de coste de la vida. En otros tiempos, el gobierno hubiera impuesto su ley tajante, sin consultar ni compromiso alguno.

Con su discurso, Chaban Delmas no sólo ha dado a conocer la política de consulta y concertación que el gobierno pone en marcha, sino que se ha apuntado un importante tanto cara a las elecciones legislativas de 1978. El líder de la mayoría no desea seguir perdiendo puntos en la opinión del país, tal como ha demostrado su reciente baja en la simpatía general, en un sondeo realizado la pasada semana.

En todo caso, los diputados de la mayoría cuentan ya con el firme apoyo del Primer Ministro para llevar adelante su intento de equilibrio entre el poder legislativo y el ejecutivo que la constitución prevé.



—¿Alguno de vosotros habla italiano? Hay aquí un tipo que se le entiende.